

TESTO consolidato

prodotto dal sistema **CONSLEG**

dell’Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee

CONSLEG: 1979L0409 — 02/09/1997

Pagine: 41



Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee

Trattandosi di un semplice strumento di documentazione, esso non impegna la responsabilità delle istituzioni

► **B**

**DIRETTIVA DEL CONSIGLIO
del 2 aprile 1979
Concernente la conservazione degli uccelli selvatici
(79/409/CEE)**

(GU L 103 del 25.4.1979, pag. 1)

Modificata da:

| Gazzetta ufficiale | | | |
|--------------------|-------|------|-----------|
| | n. | pag. | data |
| ► M1 | L 319 | 3 | 7.11.1981 |
| ► M2 | L 233 | 33 | 30.8.1985 |
| ► M3 | L 100 | 22 | 16.4.1986 |
| ► M4 | L 115 | 41 | 8.5.1991 |
| ► M5 | L 164 | 9 | 30.6.1994 |
| ► M6 | L 223 | 9 | 13.8.1997 |

Modificata da:

| | | | | |
|-------------|--|-------|----|------------|
| ► A1 | Atto di adesione della Grecia | L 291 | 17 | 19.11.1979 |
| ► A2 | Atto di adesione della Spagna e del Portogallo | L 302 | 23 | 15.11.1985 |
| ► A3 | Atto di adesione dell'Austria, della Finlandia e della Svezia (adattato dalla decisione 95/1/CE, Euratom, CECA del Consiglio) | C 241 | 21 | 29.8.1994 |
| | | L 1 | 1 | 1.1.1995 |

▼B

DIRETTIVA DEL CONSIGLIO
del 2 aprile 1979
Concernente la conservazione degli uccelli selvatici
(79/409/CEE)

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 235,

vista la proposta della Commissione⁽¹⁾,

visto il parere del Parlamento europeo⁽²⁾,

visto il parere del Comitato economico e sociale⁽³⁾,

considerando che la dichiarazione del Consiglio del 22 novembre 1973, concernente un programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale⁽⁴⁾, prevede azioni specifiche per la protezione degli uccelli, completata dalla risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, del 17 maggio 1977, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma di azione delle Comunità europee in materia ambientale⁽⁵⁾;

considerando che per molte specie di uccelli viventi naturalmente allo stato selvatico nel territorio europeo degli Stati membri si registra una diminuzione, in certi casi rapidissima, della popolazione e che tale diminuzione rappresenta un serio pericolo per la conservazione dell'ambiente naturale, in particolare poiché minaccia gli equilibri biologici;

considerando che gran parte delle specie di uccelli viventi naturalmente allo stato selvatico nel territorio europeo degli Stati membri appartengono alle specie migratrici; che dette specie costituiscono un patrimonio comune e che l'efficace protezione degli uccelli è un problema ambientale tipicamente transnazionale, che implica responsabilità comuni;

considerando che le condizioni di vita degli uccelli in Groenlandia sono sostanzialmente diverse da quelle esistenti nelle altre regioni del territorio europeo degli Stati membri, a causa delle circostanze generali ed in particolare del clima, della scarsa densità di popolazione, della dimensione e della posizione geografica eccezionali dell'isola;

considerando che, quindi, la presente direttiva non deve essere applicata alla Groenlandia;

considerando che la conservazione delle specie di uccelli viventi naturalmente allo stato selvatico nel territorio europeo degli Stati membri è necessaria per raggiungere, nel funzionamento del mercato comune, gli obiettivi comunitari in materia di miglioramento delle condizioni di vita, di sviluppo armonioso delle attività economiche nell'insieme della Comunità e di espansione continua ed equilibrata, ma che i poteri di azione specifici necessari in materia non sono stati previsti dal trattato;

considerando che le misure da prendere devono applicarsi ai diversi fattori che possono influire sull'entità della popolazione aviaria, e cioè alle ripercussioni delle attività umane, in particolare alla distruzione e all'inquinamento degli habitat, alla cattura e all'uccisione da parte dell'uomo, al commercio che ne consegue, e che nel quadro di una politica di conservazione bisogna adeguare la severità di tali misure alla situazione delle diverse specie;

⁽¹⁾ Gu n. C 24 dell' 1. 2. 1977, pag. 3, e GU n. C 201, del 23. 8. 1977, pag. 2.

⁽²⁾ GU n. C 163 dell' 11. 7. 1977, pag. 28.

⁽³⁾ GU n. C 152 del 29. 6. 1977, pag. 3.

⁽⁴⁾ GU n. C 112 del 20. 12. 1973, pag. 40.

⁽⁵⁾ GU n. C 139 del 13. 6. 1977, pag. 1.

▼B

considerando che la conservazione si prefigge la protezione a lungo termine e la gestione delle risorse naturali in quanto parte integrante del patrimonio dei popoli europei; che essa consente di regolarle disciplinandone lo sfruttamento in base a misure necessarie al mantenimento e all'adeguamento degli equilibri naturali delle specie entro i limiti di quanto è ragionevolmente possibile;

considerando che la preservazione, il mantenimento o il ripristino di una varietà e di una superficie sufficienti di habitat sono indispensabili alla conservazione di tutte le specie di uccelli che talune specie di uccelli devono essere oggetto di speciali misure di conservazione concernenti il loro habitat per garantirne la sopravvivenza e la riproduzione nella loro area di distribuzione; che tali misure devono tener conto anche delle specie migratrici ed essere coordinate in vista della costituzione di una rete coerente;

considerando che, per evitare che gli interessi commerciali esercitino eventualmente una pressione nociva sui livelli di prelievo, è necessario istituire un divieto generale di commercializzazione e limitare le deroghe alle sole specie il cui status biologico lo consenta, tenuto conto delle condizioni specifiche che prevalgono nelle varie regioni;

considerando che, a causa del livello di popolazione, della distribuzione geografica e del tasso di riproduzione in tutta la Comunità, talune specie possono formare oggetto di atti di caccia, ciò che costituisce un modo ammissibile di utilizzazione, sempreché vengano stabiliti ed osservati determinati limiti; che tali atti di caccia devono essere compatibili con il mantenimento della popolazione di tali specie a un livello soddisfacente;

considerando che i mezzi, impianti o metodi di cattura e di uccisione in massa o non selettivi nonché l'inseguimento con taluni mezzi di trasporto devono essere vietati a causa dell'eccessiva pressione che esercitano o possono esercitare sul livello di popolazione delle specie interessate;

considerando che, data l'importanza che possono avere talune situazioni particolari, occorre prevedere la possibilità di deroghe a determinate condizioni e sotto il controllo della Commissione;

considerando che la conservazione dell'avifauna e delle specie migratrici in particolare presenta ancora dei problemi, per cui si rendono necessari lavori scientifici, lavori che permetteranno inoltre di valutare l'efficacia delle misure prese;

considerando che si deve curare, in consultazione con la Commissione, che l'eventuale introduzione di specie di uccelli che non vivono naturalmente allo stato selvatico nel territorio europeo degli Stati membri non danneggi in alcun modo la flora e la fauna locali;

considerando che ogni tre anni la Commissione elaborerà e comunicherà agli Stati membri una relazione riassuntiva basata sulle informazioni inviate dagli Stati membri per quanto riguarda l'applicazione delle disposizioni nazionali adottate conformemente alla presente direttiva;

considerando che il progresso scientifico e tecnico impone un rapido adeguamento di alcuni allegati; che, per facilitare l'attuazione dei provvedimenti necessari, bisogna prevedere una procedura che assicuri una stretta cooperazione tra gli Stati membri e la Commissione nell'ambito di un comitato per l'adeguamento al progresso scientifico e tecnico,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DIRETTIVA:

Articolo 1

1. La presente direttiva concerne la conservazione di tutte le specie di uccelli viventi naturalmente allo stato selvatico nel territorio europeo degli Stati membri al quale si applica il trattato. Essa si prefigge la protezione, la gestione e la regolazione di tali specie e ne disciplina lo sfruttamento.

2. Essa si applica agli uccelli, alle uova, ai nidi e agli habitat.

▼B

3. La presente direttiva non si applica alla Groenlandia.

Articolo 2

Gli Stati membri adottano le misure necessarie per mantenere o adeguare la popolazione di tutte le specie di uccelli di cui all'articolo 1 ad un livello che corrisponde in particolare alle esigenze ecologiche, scientifiche e culturali, pur tenendo conto delle esigenze economiche e ricreative.

Articolo 3

1. Tenuto conto delle esigenze di cui all'articolo 2, gli Stati membri adottano le misure necessarie per preservare, mantenere o ristabilire, per tutte le specie di uccelli di cui all'articolo 1, una varietà e una superficie sufficienti di habitat.
2. La preservazione, il mantenimento e il ripristino dei biotopi e degli habitat comportano anzitutto le seguenti misure;
 - a) istituzione di zone di protezione;
 - b) mantenimento e sistemazione conforme alle esigenze ecologiche degli habitat situati all'interno e all'esterno delle zone di protezione
 - c) ripristino dei biotopi distrutti
 - d) creazione di biotopi.

Articolo 4

1. Per le specie elencate nell'allegato I sono previste misure speciali di conservazione per quanto riguarda l'habitat, per garantire la sopravvivenza e la riproduzione di dette specie nella loro area di distribuzione.

A tal fine si tiene conto:

- a) delle specie minacciate di sparizione;
- b) delle specie che possono essere danneggiate da talune modifiche del loro habitat;
- c) delle specie considerate rare in quanto la loro popolazione è scarsa o la loro ripartizione locale è limitata;
- d) di altre specie che richiedono una particolare attenzione per la specificità del loro habitat.

Per effettuare le valutazioni si terrà conto delle tendenze e delle variazioni dei livelli di popolazione.

Gli Stati membri classificano in particolare come zone di protezione speciale i territori più idonei in numero e in superficie alla conservazione di tali specie, tenuto conto delle necessità di protezione di queste ultime nella zona geografica marittima e terrestre in cui si applica la presente direttiva.

2. Analoghe misure vengono adottate dagli Stati membri per le specie migratrici non menzionate nell'allegato I che ritornano regolarmente, tenuto conto delle esigenze di protezione nella zona geografica marittima e terrestre in cui si applica la presente direttiva per quanto riguarda le aree di riproduzione, di muta e di svernamento e le zone in cui si trovano le stazioni lungo le rotte di migrazione. A tale scopo, gli Stati membri attribuiscono una importanza particolare alla protezione delle zone umide e specialmente delle zone d'importanza internazionale.

3. Gli Stati membri inviano alla Commissione tutte le informazioni opportune affinché essa possa prendere le iniziative idonee per il necessario coordinamento affinché le zone di cui al paragrafo 1, da un lato, e 2, dall'altro, costituiscano una rete coerente e tale da soddisfare le esigenze di protezione delle specie nella zona geografica marittima e terrestre in cui si applica la presente direttiva.

4. Gli Stati membri adottano misure idonee a prevenire, nelle zone di protezione di cui ai paragrafi 1 e 2, l'inquinamento o il deterioramento degli habitat, nonché le perturbazioni dannose agli uccelli che abbiano

▼B

conseguenze significative tenuto conto degli obiettivi del presente articolo. Gli Stati membri cercheranno inoltre di prevenire l'inquinamento o il deterioramento degli habitat al di fuori di tali zone di protezione.

Articolo 5

Fatte salve le disposizioni degli articoli 7 e 9, gli Stati membri adottano le misure necessarie per instaurare un regime generale di protezione di tutte le specie di uccelli di cui all'articolo 1, che comprenda in particolare il divieto

- a) di ucciderli o di catturarli deliberatamente con qualsiasi metodo;
- b) di distruggere o di danneggiare deliberatamente i nidi e le uova e di asportare i nidi;
- c) di raccogliere le uova nell'ambiente naturale e di deternerle anche vuote;
- d) di disturbarli deliberatamente in particolare durante il periodo di riproduzione e di dipendenza quando ciò abbia conseguenze significative in considerazione degli obiettivi della presente direttiva;
- e) di detenere le specie di cui sono vietate la caccia e la cattura.

Articolo 6

1. Fatte salve le disposizioni dei paragrafi 2 e 3, gli Stati membri vietano, per tutte le specie di uccelli menzionate all'articolo 1, la vendita, il trasporto per la vendita, la detenzione per la vendita nonché l'offerta in vendita degli uccelli vivi e degli uccelli morti, nonché di qualsiasi parte o prodotto ottenuto dall'uccello, facilmente riconoscibili.

2. Per le specie elencate nell'allegato III/1, le attività di cui al paragrafo I non sono vietate, purché gli uccelli siano stati in modo lecito uccisi o catturati o altrimenti legittimamente acquistati.

Gli Stati membri possono ammettere nel loro territorio, per le specie elencate nell'allegato III/2, le attività di cui al paragrafo 1 e prevedere limitazioni al riguardo, purché gli uccelli siano stati in modo lecito uccisi o catturati o altrimenti legittimamente acquistati.

Gli Stati membri che intendono concedere tale permesso si consultano in via preliminare con la Commissione, con la quale esaminano se la commercializzazione degli esemplari della specie in questione contribuisca o rischi di contribuire, per quanto è ragionevolmente possibile prevedere, a mettere in pericolo il livello di popolazione, la distribuzione geografica o il tasso di riproduzione della specie stessa nell'insieme della Comunità. Se tale esame rivela che il permesso previsto porta o può portare, secondo la Commissione, ad uno dei rischi summenzionati, la Commissione rivolge allo Stato membro una raccomandazione debitamente motivata, nella quale disapprova la commercializzazione della specie in questione. Se la Commissione ritiene che non esista tale rischio, ne informa lo Stato membro.

La raccomandazione della Commissione deve essere pubblicata nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Lo Stato membro che concede il permesso di cui al presente paragrafo verifica ad intervalli regolari se sussistano le condizioni necessarie per la concessione di tale permesso.

4. Per le specie di cui all'allegato III/3, la Commissione compie degli studi sul loro status biologico e sulle ripercussioni della commercializzazione su tale status.

Al massimo quattro mesi prima della scadenza del termine di cui all'articolo 18, paragrafo 1, essa sottopone una relazione e le sue proposte al comitato di cui all'articolo 16, ai fini di una decisione in merito all'iscrizione di tali specie nell'allegato III/2.

Nell'attesa di tale decisione, gli Stati membri possono applicare a dette specie le regolamentazioni nazionali esistenti, salvo restando il paragrafo 3.

▼B*Articolo 7*

1. In funzione del loro livello di popolazione, della distribuzione geografica e del tasso di riproduzione in tutta la Comunità le specie elencate nell'allegato II possono essere oggetto di atti di caccia nel quadro della legislazione nazionale. Gli Stati membri faranno in modo che la caccia di queste specie non pregiudichi le azioni di conservazione intraprese nella loro area di distribuzione.
2. Le specie dell'allegato II/1 possono essere cacciate nella zona geografica marittima e terrestre in cui si applica la presente direttiva.
3. Le specie dell'allegato II/2 possono essere cacciate soltanto negli Stati membri per i quali esse sono menzionate.
4. Gli Stati membri si accertano che l'attività venatoria, compresa eventualmente la caccia col falco, quale risulta dall'applicazione delle disposizioni nazionali in vigore, rispetti i principi di una saggia utilizzazione e di una regolazione ecologicamente equilibrata delle specie di uccelli interessate e sia compatibile, per quanto riguarda il contingente numerico delle medesime, in particolare delle specie migratrici, con le disposizioni derivanti dall'articolo 2. Essi provvedono in particolare a che le specie a cui si applica la legislazione della caccia non siano cacciate durante il periodo della nidificazione né durante le varie fasi della riproduzione e della dipendenza. Quando si tratta di specie migratrici, essi provvedono in particolare a che le specie soggette alla legislazione della caccia non vengano cacciate durante il periodo della riproduzione e durante il ritorno al luogo di nidificazione. Gli Stati membri trasmettono alla Commissione tutte le informazioni utili sull'applicazione pratica della loro legislazione sulla caccia.

Articolo 8

1. Per quanto riguarda la caccia, la cattura o l'uccisione di uccelli nel quadro della presente direttiva, gli Stati membri vietano il ricorso a qualsiasi mezzo, impianto e metodo di cattura o di uccisione, in massa o non selettiva o che possa portare localmente all'estinzione di una specie, in particolare a quelli elencati nell'allegato IV, lettera a).
2. Gli Stati membri vietano inoltre qualsiasi tipo di caccia con mezzi di trasporto ed alle condizioni indicati nell'allegato IV, lettera b).

Articolo 9

1. Sempre che non vi siano altre soluzioni soddisfacenti, gli Stati membri possono derogare agli articoli 5, 6, 7 e 8 per le seguenti ragioni;
 - a) — nell'interesse della salute e della sicurezza pubblica,
 - nell'interesse della sicurezza aerea,
 - per prevenire gravi danni alle colture, al bestiame, ai boschi, alla pesca e alle acque,
 - per la protezione della flora e della fauna;
- b) ai fini della ricerca e dell'insegnamento, del ripopolamento e della reintroduzione nonché per l'allevamento connesso a tali operazioni;
- c) per consentire in condizioni rigidamente controllate e in modo selettivo la cattura, la detenzione o altri impieghi misurati di determinati uccelli in piccole quantità.
2. Le deroghe dovranno menzionare:
 - le specie che formano oggetto delle medesime,
 - i mezzi, gli impianti e i metodi di cattura o di uccisione autorizzati,
 - le condizioni di rischio e le circostanze di tempo e di luogo in cui esse possono esser fatte,
 - l'autorità abilitata a dichiarare che le condizioni stabilite sono realizzate e a decidere quali mezzi, impianti e metodi possano essere utilizzati, entro quali limiti, da quali persone,
 - i controlli che saranno effettuati.
3. Gli Stati membri inviano ogni anno alla Commissione una relazione sull'applicazione del presente articolo.

▼B

4. In base alle informazioni di cui dispone, in particolare quelle comunicate ai sensi del paragrafo 3, la Commissione vigila costantemente affinché le conseguenze di tali deroghe non siano incompatibili con la presente direttiva. Essa prende adeguate iniziative in merito.

Articolo 10

1. Gli Stati membri incoraggiano le ricerche e i lavori necessari per la protezione, la gestione e l'utilizzazione della popolazione di tutte le specie di uccelli di cui all'articolo 1.

2. Un'attenzione particolare sarà accordata alle ricerche e ai lavori sugli argomenti elencati nell'allegato V. Gli Stati membri trasmettono alla Commissione tutte le informazioni ad essa necessarie per prendere misure appropriate per coordinare le ricerche e i lavori di cui al presente articolo.

Articolo 11

Gli Stati membri vigilano affinché l'eventuale introduzione di specie di uccelli che non vivono naturalmente allo stato selvatico nel territorio europeo degli Stati membri non pregiudichi la flora e la fauna locali. Essi consultano al riguardo la Commissione.

Articolo 12

1. Gli Stati membri trasmettono alla Commissione ogni tre anni, a decorrere dalla scadenza del termine di cui all'articolo 18, paragrafo 1, una relazione sull'applicazione delle disposizioni nazionali adottate in virtù della presente direttiva.

2. La Commissione elabora ogni tre anni una relazione riassuntiva basata sulle informazioni di cui al paragrafo 1. La parte del progetto di relazione relativa alle informazioni fornite da uno Stato membro viene trasmessa per la verifica alle autorità dello Stato membro in questione. La versione definitiva della relazione verrà comunicata agli Stati membri.

Articolo 13

L'applicazione delle misure adottate in virtù della presente direttiva non deve provocare un deterioramento della situazione attuale per quanto riguarda la conservazione di tutte le specie di uccelli di cui all'articolo 1.

Articolo 14

Gli Stati membri possono prendere misure di protezione più rigorose di quelle previste dalla presente direttiva.

Articolo 15

Le modifiche necessarie per adeguare gli allegati I e V al progresso scientifico e tecnico, nonché le modifiche di cui all'articolo 6, paragrafo 4, secondo comma, sono adottate conformemente alla procedura di cui all'articolo 17.

Articolo 16

1. Ai fini delle modifiche di cui all'articolo 15, è istituito un comitato per l'adeguamento al progresso scientifico e tecnico della presente direttiva, in appresso denominato «comitato», composto di rappresentanti degli Stati membri e presieduto da un rappresentante della Commissione.

2. Il comitato stabilisce il proprio regolamento interno.

Articolo 17

1. Qualora si faccia riferimento alla procedura definita nel presente articolo, il comitato è adito dal presidente, ad iniziativa di quest'ultimo oppure a richiesta del rappresentante di uno Stato membro.

▼B

2. Il rappresentante della Commissione sottopone al comitato un progetto delle misure da prendere. Il comitato esprime il proprio parere su questo progetto entro un termine che il presidente può stabilire in funzione dell'urgenza della questione. Esso si pronuncia alla maggioranza di ►A2 54 voti ◀; ai voti degli Stati membri è attribuita la ponderazione stabilita all'articolo 148, paragrafo 2, del trattato. Il presidente non partecipa alla votazione.

3. a) La Commissione adotta le misure previste, se conformi al parere del comitato.
- b) Quando dette misure non sono conformi al parere del comitato, o in mancanza di parere, la Commissione sottopone senza indugio al Consiglio una proposta sulle misure da prendere. Il Consiglio delibera a maggioranza qualificata.
- c) Se, allo scadere di un periodo di 3 mesi a decorrere dal momento in cui il Consiglio è stato adito, questo non ha deliberato, le misure proposte vengono adottate dalla Commissione.

Articolo 18

1. Gli Stati membri mettono in vigore le disposizioni legislative, regolamentari e amministrative necessarie per conformarsi alla presente direttiva entro due anni dalla sua notifica. Essi ne informano immediatamente la Commissione.
2. Gli Stati membri comunicano alla Commissione il testo delle disposizioni essenziali di diritto interno che essi adottano nel settore disciplinato dalla presente direttiva.

Articolo 19

Gli Stati membri sono destinatari della presente direttiva.

| | Español | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English | Français | Italiano | Nederlands | Português | Suomi | Svenska |
|-----------------------------------|--------------------------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|-----------------------|--|---|-------------------------------|-------------------|-----------------------|
| 1. Gavia stellata | Colombo chico | Rødstribet lom | Sterntaucher | Κηλίδο-βούτι | Red-throated diver | Plongeon catmarin | Strolaga minore | Roodkeel-duiker | Mobelha-pequena | Kaakkuri | Smålom |
| 2. Gavia arctica | Colombo ártico | Sortstrubet lom | Prachttau-cher | Αγιτρο-βούτι | Black-throated diver | Plongeon arctique | Strolaga mezzana | Parelduiker | Mobelha-ártica | Kulkka | Storlom |
| 3. Gavia immer | Colombo grande | Islom | Eistaucher | Παγοβόϊτι | Great northern diver | Plongeon imbrin | Strolaga maggiore | Ijsduiker | Mobelha-grande | Amerikanjä-kuikka | Islom |
| 4. Podiceps auritus | Zampullín cuelloirrojo | Nordisk lappedykker | Ohrentau-cher | Οροβουτηχτύρα | Slavonian grebe | Grèbe esclavon | Svasso cornuto | Kuifduiker | Mergulhão-de-pescoco-castanho | Svarthake-dopping | |
| 5. Pterodroma madeira | Petrel de Madeira | Madeira blød petrel | Madeira-Sturmvogel | Θεελλαπούλι της Μαδέρας | Zino's petrel | Diablotin de Madère | Berta di Madera | Freira da Madeira | Freira da Madeira | Madeiran-vistijä | Smalräbbad sammetspe |
| 6. Pterodroma feae | Petrel atlántico | Kanarisk blød petrel | Kapverden-Sturmvogel | Θεελλαπούλι των Desertas | Fea's petrel | Diablotin du Cap-Vert | Berta del Capo Verde | Gongonstormvogel | Freira do Bugio | Kapverden-vistijä | Tjocknäbbad sammetspe |
| 7. Bulweria bulwerii | Petrel de Bulwer | Bulwers skräpe | Bulwer-sturmvogel | Θεελλαπούλι του Bulver | Bulwer's petrel | Pétrel de Bulwer | Berta di Bulwer | Bulwers stormvogel | Alma-negra | Tyrsky-lititää | Spetsstjärtad petrell |
| 8. Calonectris diomedea | Pardela cenicienta | Kuls skräpe | Celbschnabelsturmtaucher | Αρτεμίς | Cory's shearwater | Puffin cendré | Berta maggiore | Kuhls pijl-stormvogel | Välimeren-lititää | Guhäbbad lira | |
| 9. Puffinus puffinus mauretanicus | Pardela pichoneta balear | Baleansk almindelig skräpe | Schwarzschhabelsturmtaucher | Μύγος (φυλή Balearica pionev) | Manx shearwater (Baleanic subspecies) | Puffin des Baléares | Berta minore (sottospecie delle Baleari) | Noordse pijlstormvogel (Westmediterrane ondersoort) | Pikkuliittijä | Medelhav-silira | |
| 10. Puffinus assimilis | Pardela chica | Lille skräpe | Kleiner Sturmtaucher | Mirkó-púchος | Little shearwater | Petit puffin | Berta minore fosca | Kleine pijl-stormvogel | Käapiölliitä-jä | Dvärglira | |

▼ M6

| | Español | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English | Français | Italiano | Nederlands | Português | Suomi | Svenska |
|---|--------------------------------|---------------------------------|--|---------------------|----------------------------------|--|---|--|---|------------------------------|--------------------------------------|
| 11. Pelagodroma marina | Pájaro pechialbo | Fregat-stormvale | Weißgesichts-walbe | Πελαγο-δρόμος | White-faced | Pétrel frégate | Uccello delle tempeste fregata | Bont stormvo-geitje | Ulappa-keju | Fregattstorn-svala | Fregattstorn-svala |
| 12. Hydrobates pelagicus | Pájaro común | Lille storm-svale | Sturmisch-walbe | Πετρίλος | Storm petrel | Pétrel tempête | Uccello delle tempeste | Stormvo-geitje | Páinho-de-cauda-quadrada | Merikeju | Stormsvala |
| 13. Oceanodroma leucorhoa | Pájaro de Leach | Stor storm-svale | Wellen-läufer | Κυματοβάτης | Leach's storm petrel | Pétrel cublanc | Uccello delle tempeste | Vaal storm-vogeltje | Páinho-de-cauda-forcada | Myrsky-keju | Klyksjärtad stormsvala |
| 14. Oceanodroma castro | Pájaro de Madeira | Madeira-stormvale | Madeira-Wellen-läufer | Κυματοβάτης Μαδέρας | Madeiran storm petrel | Pétrel de Castro | Uccello delle tempeste di Castro | Madeira-stormvo-geitje | Páinho da Madeira | Madeiran-keju | Oceanöpare |
| 15. Phalacrocorax aristotelis desmarestii | Cormorán moñudo (mediterraneo) | Topskarv (middel-havssundsrart) | Krähen-scharbe (Mittel-meer-Uni-vertart) | Θαλασσοκόρακας | Shag (Mediterra-nean subspecies) | Common huppé (sous-espèce méditerranéenne) | Marangone dal ciuffo (sottospecie del Mediterraneo) | Kuifaalscholver (Middel-landse-Zeeonder-soort) | Corvo-marinho-de-crista (subespécie mediterrânea) | Karimetso (alalaji Välimeri) | Toppskarv (underart från Medelhavet) |
| 16. Phalacrocorax pygmeus | Cormorán pigmeo | Dvärg-skarv | Zwerg-scharbe | Λαγγόνα | Pygmy cormorant | Cormoran pygmée | Marangone minore | Dwergaal-scholver | Corvo-marinho-pigmeu | Pikkumerimetsö | Dvärgskarv |
| 17. Pelecanus onocrotalus | Pelícano común | Almindelig pelikan | Rosape-likan | Ροδόπελεκάνος | White pelican | Pélican blanc | Pelicanus | Pelikan | Pelícano-vulgar | Pelikaani | Pelikan |
| 18. Pelecanus crispus | Pelícano ceñudo | Kroloppet pelikan | Krauskopf-pelikan | Αργυροπελεκάνος | Dalmatian pelican | Pélican frisé | Tarabuso | Kroeskop-pelikan | Pelícano-crespo | Kiharapeli-kaani | Krushuvad pelikan |
| 19. Botaurus stellaris | Avetoro | Rördrum | Rohrdommel | Τραύμονγκάνα | Bittern | Butor étoilé | Tarabusino | Roerdomp | Abetourou-comum | Kaulushai-kara | Rördom |
| 20. Ixobrychus minutus | Avetorillo común | Dvärghejre | Zwerg-dommel | Νανομονγκάνα | Little bittern | Blongios nain | Woudaapje | Pikkuhai-kara | Garcia-pequena | Yöhäikäkara | Dvägrödro-m |
| 21. Nycticorax nycticorax | Martinete | Nathejre | Nachtreiher | Νυχτοκόρακας | Night heron | Héron bilhoueu | Nitticora | Kwak | Goraz | Natthäger | Natthäger |
| 22. Ardeola ralloides | Garcilla cangrejera | Topejre | Rallen-reiher | Κρυπτοσκινίος | Squacco heron | Sgarza ciuffetto | Ralreiger | Papa-ratos | Papa-ratos | Räikäkähai-kara | Rallhäger |

▼ M6

| | Español | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English | Français | Italiano | Nederlands | Português | Suomi | Svenska |
|---|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|--|---------------------------------------|---|---------------------|-------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|
| 23. Egretta garzetta | Garceta común | Silkehejre | Seiden-reiher | Αεροστοκήνιος | Little egret | Aigrette gazzette | Gartzetta | Kleine zilverreiger | Garça-branca-pequena | Silkikhai-kara | Silkeshäger |
| 24. Egretta alba | Garceta grande | Sølvhejre | Silberreiher | Αργυροστικνίος | Great white egret | Grande aigrette | Aironne bianco maggiore | Grote zilverreiger | Garça-branca-grande | Jalohaikara | Ågretthäger |
| 25. Ardea purpurea | Garza imperial | Purpurhejre | Purpurreiher | Πορφυρόποτκυάζη | Purple heron | Purple heron | Aironne rosso | Purperreiger | Garça-vemelha | Ruskohai-kara | Purpurhäger |
| 26. Ciconia nigra | Cigüeña negra | Sort stork | Schwarzstorch | Μαυροπέλαργός | Black stork | Cigogne noire | Cicogna nera | Zwarte ooievaar | Cegonha-preta | Mustahai-kara | Svart stork |
| 27. Ciconia ciconia | Cigüeña común | Hvid stork | Weißstorch | Λευκοπέλαργός | White stork | Cigogne blanche | Cicogna bianca | Ooievuur | Cegonha-branca | Kattohai-kara | Vit stork |
| 28. Plegadis falcinellus | Morito | Sort ibis | Sichler | Χαλκόκοκατα | Glossy ibis | Ibis falcinelle | Mignattaio | Zwarte ibis | Macarico-preto | Pronssibis | Bronsibis |
| 29. Platalea leucorodia | Espátula | Skestork | Löffler | Χουνταρομύτα | Spoonbill | Spatule blanche | Spatola | Lepelaar | Colhereiro | Kapustahai-kara | Skedstork |
| 30. Phoenicopterus ruber | Flamenco | Flamingo | Flamingo | Φλαιμίγκο | Greater flamingo | Flamant rose | Fenicottero | Flamingo | Flamingocomum | Flamingo | Flamingo |
| 31. Cygnus bewickii (<i>Cygnus columbianus bewickii</i>) | Cisne chico | Pibesvane | Zwergschwan | Αγριόκυκνος | Bewick's swan | Cygne de Bewick | Cigno minore | Kleine zwaan | Cisne-pequeno | Pikkujoutsen | Mindre sångsvan |
| 32. Cygnus cygnus | Cisne cantor | Sangsvane | Singschwan | Αγριόκυκνος | Whooper swan | Cygne sauvage | Cigno selvatico | Wilde zwaan | Cisne-bravo | Laulujoutsen | Sångsvan |
| 33. Anser albifrons flavirostris | Ánsar careto de Groenlandia | Blissås (grönlandsk underart) | Bleffgås (grönlandische Unterart) | Αστρομετωπόχινα (φωλής Γρούλανδιας) | White-fronted goose (Greenland subspecies) | Oie rieuse (sous-espèce du Groenland) | Oca lombardella (sottospecie della Groenlandia) | Groenlandse kolgans | Ganso da Gronelândia | Tundrananhni (alalaji Grönlandi) | Blåsgås (grönländsk underart) |
| 34. Anser erythropus | Ánsar careto chico | Dværgås | Zwerggans | Νανιγνα | Lesser white-fronted goose | Oie naine | Oca lombardella minore | Dwerggans | Ganso-pequeno-de-testa-branca | Kiljuhanhi | Fjällgås |
| 35. Branta leucopsis | Barnacla cariblanca | Bramgås | Nonnen-gans | Αστροπούλοχηνα | Barnacle goose | Bernache nommette | Oca faccia-bianca | Brandgans | Ganso-de-faces-brancas | Valkoposkihanhi | Vitkindad gås |

▼ M6

| | Español | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English | Français | Italiano | Nederland | Português | Swomi | Svenska |
|--|----------------------|---------------------|--------------------|-------------------|-----------------------|----------------------------|-------------------------|---------------|------------------------|--------------------|---------------|
| 36. <i>Branta ruficollis</i> | Barnacla cuellirroja | Rödhalsset gås | Rothalsgans | Κοκκινο-λαιμόχινα | Red-breasted goose | Bernache à cou roux | Oca collo-rosso | Roodhal-sgans | Ganso-de-pescoço-ruivo | Punkaulahanhī | Rödhalsad gås |
| 37. <i>Tadorna ferruginea</i> | Tarro canelo | Rustand | Rostgans | Καστανόχηνα | Ruddy shelduck | Tadorne casarea | Casarca | Marme-reend | Pato-ferrugineo | Ruostesorsa | Rostand |
| 38. <i>Marmaronetta angustirostris</i> | Cerceta pardilla | Marmorand | Marmelente | Στρικτόπαπια | Marbled teal | Sarcelle marbrée | Anatra marmorizata | Pardilheira | Marmorsorsa | Marmorand | Marmorand |
| 39. <i>Aythya yroca</i> | Porrón pardo | Hvidøjet and | Moorente | Βαλτόπαπια | Ferruginous duck | Fuligule nyroca | Moretta tabacata | Witoogend | Ruskosotka | Vitögd dykand | |
| 40. <i>Mergus albellus</i> | Serreta chica | Lille skal-lesluger | Zwergsäger | Ναυπίστης | Smew | Harle piette | Pesciaiola | Nonnetje | Uivelo | Salskrake | |
| 41. <i>Oxyura leucocephala</i> | Malvasia | Hvidhovedet and | Weißkopf-Ruderente | Κεφαλολούδι | White-headed duck | Eristmature à tête blanche | Gobbo rugginoso | Witko-peend | Viuuhkasorsa | Kopparand | |
| 42. <i>Pernis apivorus</i> | Halcón abejero | Hverpsevåge | Wespenbussard | Συνηκοβορβατίνο | Honey buzzard | Bondrée avivore | Falco pechialiolto | Wespendief | Falcão-abelhiero | Bivråk | |
| 43. <i>Elanus caeruleus</i> | Elanio azul | Blå glente | Gleitäar | Ἐλαύος | Black-shouldered kite | Élanion blanc | Nibbio bianco | Grijze wouw | Peneireiro-cinzenzo | Svartvingad glada | |
| 44. <i>Milvus migrans</i> | Milano negro | Sort glente | Schwarz-milan | Τσιφτής | Black kite | Milan noir | Nibbio bruno | Zwarre wouw | Milhafre-preto | Brun glada | |
| 45. <i>Milvus milvus</i> | Milano real | Rød glente | Rotmilan | Ψαλιδάρης | Red kite | Milan royal | Nibbio reale | Rode wouw | Milhano | Glada | |
| 46. <i>Haliaeetus albicilla</i> | Pigargo | Havorn | Seeadler | Θαλασσετός | White-tailed eagle | Pygargue à queue blanche | Aquila di mare | Zearend | Águia-rabilva | Merikotka | Havsvörn |
| 47. <i>Gypaetus barbatus</i> | Quebranta-huesos | Lammegrib | Barteier | Γυπαετός | Bearded vulture | Gypaète barbu | Avvoltoio degli agnelli | Lammergier | Quebra-osso | Partakorp-pikotka | Lamngam |
| 48. <i>Neophron percnopterus</i> | Alimoche | Ådsalgrib | Schmutzgeier | Ασπρόποτης | Egyptian vulture | Perenoptère d'Egypte | Capovaccario | Aasgier | Abitre do Egípto | Pikkukorp-pikotka | Smutsgam |
| 49. <i>Gyps fulvus</i> | Buitre leonado | Gåsegrib | Gänsegeier | Ορνιο | Griffon vulture | Vautour fauve | Grifone | Vale gier | Griifo | Hanhikorp-pikotka | Gåsgam |
| 50. <i>Aegypius monachus</i> | Buitre negro | Munkgrüb | Mönchsgeier | Μαυρόγυπας | Black vulture | Vautour moine | Avvoltoio | Monniksgier | Abiture-preto | Munkki-korppikotka | Grågram |

| | Español | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English | Français | Italiano | Nederlands | Português | Suomi | Svenska |
|---------------------------------------|---|---|---|---------------------------------------|--|--|--|--|---|---|---|
| 51. <i>Circaetus gallicus</i> | Águila culebrera | Slængørn | Schlange-nadler | Φιδαετός | Short-toed eagle | Circaète Jean-le-Blanc | Biancone | Slangena-rend | Águia-cobreira | Käämnekotka | Ornörm |
| 52. <i>Circus aeruginosus</i> | Aguilucho lagunero | Rørhøg | Rohrweihe | Καλαυό-κιρκος | Marsh harrier | Busard des roseaux | Falco di palude | Bruine kiekendief | Tarta-ranião-ruivo-dospaus | Ruskosuo-hauka | Brun kärrhök |
| 53. <i>Circus cyaneus</i> | Aguilucho pálido | Blå kærhøg | Kornweihe | Βατό-κιρκος | Hen harrier | Busard Saint-Martin | Albanella reale | Blauwe kiekendief | Tarta-ranião-azulado | Sinisuo-hauka | Blå kärrhök |
| 54. <i>Circus macrourus</i> | Aguilucho papialbo | Steppehøg | Steppen-weihe | Στεπό-κιρκος | Pallid harrier | Busard pâle | Albanella pallida | Steppenkie-kendief | Tarta-ranião-de-peito-branco | Arosuo-hauka | Stäpphök |
| 55. <i>Circus pyrgargus</i> | Aguilucho cenizo | Hedehøg | Wiesen-weihe | Αιβαδό-κιρκος | Montagu's harrier | Busard cendré | Albanella minore | Grauwe kiekendief | Tarta-ranião-caçador | Niittysuo-hauka | Ängshök |
| 56. <i>Accipiter gentilis argonii</i> | Azor de Córcega y Cerdeña | Duehøg (korsikansk-sardinsk underart) | Habicht (Unterart auf Korsika-Sardinien) | Δοιλοάρντης (φυλή Κορσικής Σαρδηνίας) | Goshawk (Corsican-Sardinian subspecies) | Autour des palombes (sous-espèce de Corse-Sardaigne) | Astore (sottospecie di Corsica-Sardegna) | Havik (ondersoort van Corsica-Sardinië) | Açor (subespécie da Córsega e Sardenha) | Kara-hauka (alalaji Korsika ja Sardinia) | Duvhök (underart från Korsika och Sardinien) |
| 57. <i>Accipiter nisus granti</i> | Gavilán común (subesp. de las islas Canarias y del archipiélago de Madeira) | Spurvehøg (Underart fra De Kanarske Øer og Madeira) | Sperber (Unterart der Kanaren und Madeiras) | Τσιγλογέροκο (φυλή Καναρίων Νήσων) | Sparrowhawk (Canarian-Madeiran subspecies) | Sparrvire (sottospecie delle Canarie e di Madeira) | Sperwer (ondersoort van de Canarische Eilanden en Madeira) | Sparrvire (sottospecie delle Canarie e di Madeira) | Fura-bardos | Varpus-hauka (alalaji Kanaria ja Madeira) | Sparvhök (underart från Kanarieöarna och Madeira) |
| 58. <i>Accipiter brevipes</i> | Gavilán griego | Kortløbet spurvehøg | Kurzfang-sperber | Σαΐνη | Levant sparrow-hawk | Épervier à pieds courts | Sparvire levantino | Balkansperwer | Gavião-grego | Sirovarpus-hauka | Örnvråk |
| 59. <i>Buteo rufinus</i> | Ratonero moro | Ørnsvæge | Adlerbus-sard | Αετοβαβακίνα | Long-legged buzzard | Buse féroce | Poiana codabianca | Arendbui-zerd | Buteomouro | Arohiiri-hauka | Mindre skrikörm |
| 60. <i>Aquila pomarina</i> | Águila pomerana | Lille skrigorn | Schreitadler | Κραυγετός | Lesser spotted eagle | Aquila pomarin | Aquila anatrica minore | Schreeuwarend | Águia-pomarina | Pikkuklijukotka | Större skrikörm |

| | Español | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English | Français | Italiano | Nederlands | Português | Suomi | Svenska |
|--------------------------|-------------------------|-----------------|------------------------|---------------------|------------------------|-------------------------|--------------------------|-----------------------|------------------------|--------------------|--|
| 61. Aquila clanga | Águila moteada | Stor skriggeom | Schelladler | Στρικτοτός | Greeter | Aigle criard | Aquila anatraia maggiore | Bastaarda-rend | Águia-grideira | Kiljukoika | Kejsarörn (underart från Sydosteuropa) |
| 62. Aquila heliaca | Águila imperial | Kejsörn | Kaiseradler | Βασιλαετός | Imperial eagle | Aigle impérial | Aquila imperiale | Keizerarend | Águia-imperial | Keisanikotka | Kejsarörn (underart från Sydosteuropa) |
| 63. Aquila adalberti | Águila imperial ibérica | Iberisk kejsörn | Spanischer Kaiseradler | Βασιλαετός Ιβηρικής | Spanish imperial eagle | Aigle impérial ibérique | Aquila imperiale iberica | Iberische keizerarend | Águia-imperial ibérica | Iberianke-sariotka | Kejsarörn (spansk underart) |
| 64. Aquila chrysaetos | Águila real | Kongørn | Steinadler | Χρυσαετός | Golden eagle | Aigle royal | Aquila reale | Steenarend | Águia-real | Koika (maakotka) | Kungsörn |
| 65. Hieraaetus pennatus | Águila calizada | Dvärgorn | Zwergadler | Στραυφετός | Booted eagle | Aigle botté | Aquila minore | Dvergarend | Águia-calçada | Pikkukotka | Dvärgörn |
| 66. Hieraaetus fasciatus | Águila perdicera | Høgeorn | Habichtsader | Σπιζαετός | Bonelli's eagle | Aigle de Bonelli | Aquila del Bonelli | Havikarend | Águia de Bonelli | Vuorikotka | Hökörn |
| 67. Pandion haliaetus | Águila pescadora | Fiskeørn | Fischadler | Ψαραιτός | Osprey | Balbuzard pêcheur | Falco pescatore | Visarend | Águia-pesqueira | Kalasääski | Fiskgjuse |
| 68. Falco naumanni | Cernícalo primilla | Lille tåmfalk | Rötfalk | Κιρκτεύξι | Lesser kestrel | Faucon crécerelle | Grillallo | Kleine torenvalk | Peneireto-das-torres | Pikkutullihaukka | Rödfalk |
| 69. Falco columbarius | Esmerejón | Dvärgfalk | Merlin | Ναυογέρακας | Merlin | Faucon émerillon | Smerigli | Smelleten | Esme-rilhão-comum | Ampuhaukka | Stenfalk |
| 70. Falco eleonorae | Halcón de Eleonor | Eleonora-falk | Eleonoren-falke | Μαυποτετρίης | Eleonora's falcon | Faucon d'Eleonore | Falco della regina | Eleonora's valk | Falcão-darinha | Välimeren-haukka | Eleonorafalk |
| 71. Falco biarmicus | Halcón borni | Lannerfalk | Lanner | Χρυσογέρακας | Lanner falcon | Faucon lanier | Lanario | Lannervalk | Borni | Kelta-pähaukka | Slagfalk |
| 72. Falco rusticolus | Halcón gerifalte | Jagtfalk | Gierfalke | Αστρογήρακο | Gyrfalcon | Faucon gerfaut | Girfalco d'Islanda | Giervalk | Falcão-gerifalte | Tunturi-haukka | Jaktfalk |
| 73. Falco peregrinus | Halcón peregrino | Vandrefalk | Wander-falke | Πετρίτης | Peregrine | Faucon pèlerin | Pellegrino | Slechvalk | Falcão-peregrino | Muutto-haukka | Pilgrimsfalk |
| 74. Bonasa bonasia | Grévol | Hjørpe | Haselhuhn | Αγριόκοτα | Hazel grouse | Gélinotte des bois | Francolinho di monte | Hazeloen | Galinha-domato | Pyy | Järpe |

▼ M6

| | Español | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English | Français | Italiano | Nederland | Português | Suomi | Svenska |
|---------------------------------------|---|--|---|---|---|--|---|---|--|---|---------|
| 75. <i>Lagopus mutus pyrenaicus</i> | Perdiz nival pirenaica | Fjeldrype (underart fra Pyreneerne) | Alpenschneehuhn (Pyrenäen- Unterart) | Bouvoχο- vókota (φυλή των Πυρη- νέων) | Parmigan (Pyrenean subspecies) | Lagopède alpin (sous- espèce des Pyrénées) | Pernice bianca (sottospecie dei Pirenei) | Alpen- sneeuw- hoen (Pyre- nese onder- soort) | Kiiruna (alalaji Pyreneet) | Fjällripa (underart från Pyrenéerna) | |
| 76. <i>Lagopus mutus helvetica</i> | Perdiz nival alpina | Fjeldrype (underart fra Alperne) | Alpenschneehuhn (Alpen- Unterart) | Bouvoχο- vókota (φυλή των Αλπεων) | Parmigan (Alpine subspecies) | Lagopède alpin (sous- espèce des Alpes) | Pernice bianca (sottospecie delle Alpi) | Alpen- sneeuw- hoen (alpines ondersort) | Kiiruna (alalaji Alpit) | Fjällripa (underart från Alperna) | |
| 77. <i>Tetrao tetrix tetrix</i> | Gallo lira (continental) | Urfugl (kontinental underart) | Birkhuhn (kontinen- tale Unter- art) | Λυροπε- τεινός | Black grouse (continental subspecies) | Tétras-lyre (popula- tions conti- nentales) | Fagiano di monte (popula- zioni conti- nentali) | Korhoen (continen- tale popula- ties) | Teeri | Orre | |
| 78. <i>Tetrao urogallus</i> | Urogallo | Tjur | Auerhuhn | Αγρίο- κούρκος | Caper- caillie | Grand tétras | Gallo- cedrone | Auerhoen | Tetraz | Tjäder | |
| 79. <i>Alectoris graeca sastillis</i> | Perdiz griega alpina | Stenhøne (underart fra Alperne) | Steinhuhn (Alpen- Unterart) | Πετροπέρ- δικα (φυλή Αλπεων) | Rock partridge (Alpine subspecies) | Perdix barbata (sous- espèce des Alpes) | Coturnice (sottospecie delle Alpi) | Europese steenpatrys (alpines ondersort) | Kivikkopyy (alalaji Alpit) | Stenhöna (underart från Alperna) | |
| 80. <i>Alectoris graeca whitakeri</i> | Perdiz griega siciliana | Stenhøne (underart fra Sicilien) | Steinhuhn (Sizilien- Unterart) | Πετροπέρ- δικα (φυλή Σικελίας) | Rock partridge (Sicilian subspecies) | Perdix barbata (sous- espèce de Sicile) | Coturnice (sottospecie di Sicilia) | Europese steenpatrys (Siciliane ondersort) | Kivikkopyy (alalaji Sisilia) | Stenhöna (underart från Sicilien) | |
| 81. <i>Alectoris barbara</i> | Perdiz moruna | Berberhøne | Felsenhuhn | Bραζοπέρ- δικα | Barbary partridge | Perdix gambra | Barbarije sarda | Barbarije patrys | Kalliopyy | Klipphöna | |
| 82. <i>Perdix perdix italica</i> | Perdiz pardilla italiana | Agerhøne (italiensk underart) | Rebhuhn (italieni- sche Unter- art) | Αιβαδο- πέρδικα (φυλή της Ιταλίας) | Partridge (Italian subspecies) | Perdix grise | Starna (sottospecie d'Italia) | Patrys (Italianske ondersort) | Peltopyy (alalaji Italia) | Rapphöna (italiensk underart) | |
| 83. <i>Perdix perdix hispaniensis</i> | Perdiz pardilla (subspecie ibérica) | Agerhøne (underart fra Den Iberiske Halvø) | Rebhuhn (iberische Unterart) | Καιπο- πέρδικα (φυλή της Ισπανίας) | Partridge (Iberian subspecies) | Perdix grise | Starna (sottospecie iberica) | Patrys (Iberiske ondersort) | Peltopyy (alalaji Iberian niemimaa) | Rapphöna (underart från Iberiska halvön) | |

▼ M6

| | Español | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English | Français | Italiano | Netherlands | Português | Suomi | Svenska |
|----------------------------|---------------------|---------------------|------------------|------------------|------------------------|----------------------|----------------------|------------------------|------------------------|---------------------|---------------------|
| 84. Porzana porzana | Polluela pintoja | Plettet rørvagtel | Tüpfel-sumpfhuhn | Στρικτο-πουλάδα | Spotted crake | Marouette ponctuée | Voltolino | Porselein-hoen | Franga-d'água-grande | Luhtahuiti | Småfläckig sumphöna |
| 85. Porzana parva | Polluela bastarda | Lille rørvagtel | Kleines Sumpfuhn | Μικρο-πουλάδα | Little crake | Marouette poussin | Schiribilla | Kleine waterhoen | Franga-d'água-bastarda | Pikkuhuiti | Mindre sumphöna |
| 86. Porzana pusilla | Polluela chica | Dværgørnvagtel | Zwerg-sumpfuhn | Ναυ-πουλάδα | Baillon's crake | Marouette de Baillon | Schiribilla grigiata | Kleinste waterhoen | Franga-d'água-pequena | Kääpiöhuiti | Dvärgsumphöna |
| 87. Crex crex | Guion de codornices | Engnarre | Wachtelkönig | Ορτυγόμανα | Corncrake | Râle des genêts | Re di quaglie | Kwartel ikoning | Ruisräkkä | Ruisräkkä | Kornknarr |
| 88. Porphyrio porphyrio | Calamón común | Sultanhøne | Purpurhuhn | Σουλτανο-πουλάδα | Purple gallinule | Poule sultane | Pollo sultano | Perperkoet | Caimão-comum | Sultaani-kana | Purpurhöna |
| 89. Fulica cristata | Focha cornuda | Kamblis-høne | Kammläff-huhn | Λευροφα-λαρίδα | Crested coot | Foulque à crête | Folaga cornuta | Knobbel-meerket | Galeirão-de-crista | Syylännoki-kana | Kamssothöna |
| 90. Turnix sylvatica | Torillo | Europæiske løbehøne | Laufhühnchen | Ψευτόρ-τυγας | Andalusian hemipode | Turnix d'Andalousie | Quaglia tridattila | Gestrepte vecht-wartel | Toirão | Viiriäispynjuoksija | Springhöna |
| 91. Grus grus | Grulla común | Trane | Kranich | Γερανός | Crane | Gru cendrée | Grua | Kraanvogel | Grou-comum | Kurki | Trana |
| 92. Tetrao tetrix | Sison | Dværg-trappe | Zwerg-trappe | Χαμωτίδα | Little bastard | Outarde canepetière | Gallina prataiola | Kleine trap | Sissao | Pikkutrappi | Småtrappi |
| 93. Chlamydotis undulata | Hubara | Krave-trappe | Kraben-trappe | Χλαμυδό-γαλος | Houbara | Outarde houbara | Ubara | Kragtrap | Abetarda-moura | Kaulu-strappi | Kragtrapp |
| 94. Otis tarda | Avitarda | Stortrappe | Großtrappe | Αγριό-γαλος | Great bustard | Outarde barbe | Otarda | Grote trap | Abetarda-comum | Isotrappi | Stortrapp |
| 95. Himantopus himantopus | Cigüñuela | Stylteløber | Stelzen-läufer | Καλαμο-κονάρ | Black-winged stilt | Échasse blanche | Cavaliere d'Italia | Steltkluit | Perna-longa | Pitkäjalka | Styltöpare |
| 96. Recurvirostra avosetta | Avoceta | Klyde | Säbelschnäbler | Αβοκέτα | Avocet | Avocette élégante | Avocetta | Kluut | Alfiate | Avosetti | Skärfäcka |
| 97. Burhinus oedicnemus | Alcaraván | Triel | | Πετροτρίχιδα | Stone curlew | Dicñeñe criard | Occione | Griel | Alcaravão | Paksujalka | Tjockfot |
| 98. Cursorius cursor | Corredor | Ørkenløber | Rennvogel | Αιμόδρομος | Cream-coloured courser | Courrite isabelle | Renvogel | Corredor | Aavikko-juoksija | Ökenlöpare | |

▼ M6

| | Español | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English | Français | Italiano | Nederlands | Português | Suomi | Svenska |
|--|---------------------|-------------------|-------------------------|---------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|--------------------|-----------------------|-------------------|----------------------|
| 99. Glareola pratincola | Canastera | Braksvale | Brachschwallbe | Νερούχλιδόνο | Collared pratincole | Glaréole à collier | Pernice di mare | Vorkstaart-plevier | Perdiz-domar | Pääskykahlaaja | Vadarsvala |
| 100. Charadrius morinellus (Eudromias morinellus) | Chorlito carambolo | Pomerans-sfigi | Mornellriegengenfeifer | Βουνοσφυγτής | Dotterel | Pluvier guignard | Piviere tortolino | Morineplevier | Tarambola-carambola | Keräkurmitsa | Fjällpipare |
| 101. Pluvialis apricaria | Hijile | Coldregenfeifer | Boggo-pöölä | Golden plover | Pluvier doré | Piviere dorato | Goudplevier | Tarambola-dourada | Abibe-esporado | Kynsi-hyppä | Ljungpipare |
| 102. Hoplopterus spinosus | Avefría espolada | Sporevibe | Spornkiebitz | Αυκαθοκαλημάνα | Spur winged plover | Vanneau épervomé | Pavoncella armata | Sporenkievit | Kemphaan | Suoukko | Sporrviipa |
| 103. Philomachus pugnax | Combatiende | Brushane | Kampfläufer | Ψευτομαχητής | Ruff | Chevalier combattant | Combatiente | Combatente | Narceja-real | Brushane | Brushane |
| 104. Gallinago media | Agachadiza real | Tredækker | Doppelschnepfe | Διπλομύτεκατσίνι | Great snipe | Bécassine double | Croccolone | Poelsnip | Rosse grutto | Heinä-kuppa | Dubbelleekasim |
| 105. Limosa lapponica | Aguja colipinta | Lille kobbervespe | Puhlschnepfe | Ακτούρη | Bar-tailed godwit | Barge rousse | Pittima minore | Fuselo | Punakuri | Myrspov | Myrspov |
| 106. Numenius tenuirostris | Zarapito fino | Tyndæbbet spove | Dünn schnabelbrachvogel | Λεπτομότα | Slender-billed curlew | Courlis à bec grêle | Chiurlottello | Dunbek-wulp | Macarico-de-bico-fino | Siperian-kuovi | Smalnäbbad spov |
| 107. Tringa glareola | Andarríos bastardo | Tinkmed | Bruchwas-serläufer | Λασπότρυγγας | Wood sandpiper | Chevalier sylvain | Piro-piro boschereccio | Bosruiter | Macarico-bastardo | Liro | Grönbena |
| 108. Xenus cinereus | Andarríos de Terek | Terekklire | Terekwas-serläufer | Τερεκότρυγγας | Terek sandpiper | Barquette de Terek | Piro-piro Terek | Terekruter | Macarico-sovela | Rantakurvi | Terekknäppa |
| 109. Phalaropus lobatus | Falaropo picofino | Odinshane | Odins hühnchen | Ραβδοκολυμπότρυγγας | Red-necked phalarope | Phalarope à bec étroit | Falaropo becco sottile | Grauwefranjeboot | Falaropode-bico-fino | Vesipääsky | Smalnäbbad simsnäppa |
| 110. Larus melanoccephalus | Gaviota cabecinegra | Sorthovedet måge | Schwarzkopfnöwe | Εκυλοκούταβος | Mediterranean gull | Mouette mélancophile | Gabbiano corallino | Zwartkopmeeuw | Gaiota-decabeça-preta | Mustamnenrenlokki | Svarthuvud más |
| 111. Larus genei | Gaviota picofina | Tyndæbbet måge | Dünn schnabelnöwe | Λεπτοραμφόγλαρος | Slender-billed gull | Goéland railleur | Gabbiano roseo | Dunbek-meeuw | Gaiota-de-bico-fino | Kaitanonkalokki | Smalnäbbad más |
| 112. Larus audouinii | Gaviota de Audouin | Audouins-måge | Koral-lennöwe | Αιγαιόγλαρος | Audouin's gull | Goéland d'Audouin | Gabbiano corso | Audouins meeuw | Alcatraz de Audouin | Välimeren-lokki | Rödnäbbad más |

| | Español | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English | Français | Italiano | Netherlands | Português | Suomi | Svenska | |
|-----------------------------|---------------------------------------|--|---|--|--------------------------------------|--|------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|---|--|--|
| 113. Gelocephalon niloticum | Pagaza piconegra | Sanderne | Lachseeschwalbe | Γερογλά- πόνο | Gull-billed tern | Sterne hansel | Rondine di mare zampenere | Lachstern | Gavina-de- bico preto | Hietatiira | Sandtärna | |
| 114. Sterna caspia | Pagaza piquirroja | Rovterne | Raub- seesch- walbe | Kaparćāς | Caspian tern | Sterne caspienne | Rondine di mare maggiore | Reuzen- sterm | Gavina-de- bico- vermelho | Räyskä | Skräntärna | |
| 115. Sterna sandvicensis | Charrán patinero | Splitterne | Brand- seesch- walbe | Χειμωνά- πόνο | Sandwich tern | Sterne caugek | Beccapeschi | Grote stern | Garaiau- comum | Riuttiira | Kentsk tärna | |
| 116. Sterna dougallii | Charrán rosado | Dougal- sterne | Rosen- seesch- walbe | Poðoyglá- πόνο | Roseate tern | Sterne de Dou�all | Sterna del Dou�all | Douglas tern | Ruisuttiira | Rosentärna | | |
| 117. Sterna hirundo | Charrán común | Fjordterne | Flußseesch- walbe | Πτολα- μογλά- πόνο | Common tern | Sterne pier- regarin | Sterna comune | Visdief | Kalatira | Fisktärna | | |
| 118. Sterna paradisaea | Charrán ártico | Havterne | Küsten- seesch- walbe | Αρκτι- κογλά- πόνο | Arctic tern | Sterne arctique | Sterna codalunga | Noordse tern | Andorinha- do-mar- ártica | Lapintiira | Silvertärna | |
| 119. Sterna albifrons | Charrancito | Dværgterne | Zwerg- seesch- walbe | Ναυογλά- πόνο | Little tern | Sterne naïne | Fraticello | Dwergstern | Andorinha- do-mar-anã | Pikkutiira | Småtärna | |
| 120. Chlidonias hybridus | Fumarel cariblanco | Hvid- skægget terne | Weißbarts- eschwalbe | Μουστα- κογλά- πόνο | Whiskered tern | Guifette moustac | Mignattino piombato | Witwang- stern | Gavina-de- faces- brancas | Valkopo- skittira | Skäggfälla | |
| 121. Chlidonias niger | Fumarel común | Sortterne | Trauer- seesch- walbe | Μαυρογ- λάρονο | Black tern | Guifette noire | Mignattino | Zwarste tern | Gavina-preta | Mustatiira | Svartfälla | |
| 122. Uria aalge ibericus | Arao común (subespecie ibérica) | Lomvie (underart fra Den Iberiske Hav) | Trottell- humme (iberische Unterart) | Αεττοράμ- φοκεσπρος (φυλ. Ιβηρική) | Guillemot (Iberian subspecies) | Guillemot de troïl (sous- espèce ibérique) | Uria (sotto- specie iberica) | Zeekoot (Iberische ondersoort) | Airo (sub- spécie ibérica) | Etelänkiela (alalaji Iberian niemimaa) | Sillgrissla (underart från Iberhälvön) | |
| 123. Pterocles orientalis | Ortega | Sorthuget sandhone | Sandflug- ghuhn | Ερημοπε- ριστερό- κοτα | Black- bellied sandgrouse | Ganga unbande | Granga | Zwartbuik- zandhoen | Corticolo- de-barriga- preta | Hietakyyky | Svarthukig flyghöna | |
| 124. Pterocles alchata | Granga común | Spidhalet sandhone | Spießflu- ghuhn | Στριβολοπε- ριστερό- κοτα | Pin-tailed sandgrouse | Ganga cata | Grandule | Witbuik- zandhoen | Corticolo- de-barriga- branca | Jouhilieta- kyyky | Vitbukig flyghöna | |

▼ M6

| | Español | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English | Français | Italiano | Nederlands | Português | Suomi | Svenska |
|--------------------------------------|--|---------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|--------------------------------|--|---|-------------------------------------|-------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|
| 125. <i>Columba palumbus azorica</i> | Paloma torcaz (subespecie de las Azores) | Ringdue (underart fra Azorerne) | Ringeltaube (Unterart der Azoren) | Φόρστα (φυλή Αζόρων) | Woodpigeon (Azores subspecies) | Pigeon ramier (sous-espèce des Açores) | Colombaccio (sottospecie delle Azzorre) | Houtduif (ondersoort van de Azoren) | Pombo-torraz dos Açores | Sepel-kyhky (alajji Azorit) | Ringduva (underart från Azorerne) |
| 126. <i>Columba trocaz</i> | Paloma torqueza | Madeira langået due | Silberhalstaube | Αγριοπεπτήστρο Μαδέρας | Long-toed pigeon | Pigeon trocaz | Colomba di Madeira | Trocazduif | Pombo-toraz da Madeira | Madeiran-kyhky | Madeiraduva |
| 127. <i>Columba bollii</i> | Paloma turqué | Kanarisk langået due | Kanaren-taube | Αγριοπεπτήστρο του Βόλλη | Dark-failed laurel pigeon | Pigeon de Bolle | Colomba di Bolle | Bolles laurierduif | Pombo-toraz de Bolle | Kanarian-kyhky | Kanarie duva |
| 128. <i>Columba junoniae</i> | Paloma rabiche | Laurbærdue | Lorbeer-taube | Δαρυοπεπτήστρο | White-failed laurel pigeon | Pigeon des lauriers | Colomba di Giunone | Laurierduif | Pombo-de-rabo-branco | Palman-kyhky | Lagerduva |
| 129. <i>Bubo bubo</i> | Búho real | Uhu | Stor hornugle | Μπούφος | Eagle owl | Gufo reale | Oehoe | Bufo-real | Huuhkaja | Berguv | |
| 130. <i>Nyctea scandiaca</i> | Búho nival | Sneugle | Schneefule | Χιονόγλαυκα | Snowy owl | Gufo delle nevi | Sneeuwuil | Bufo-branco | Tunturipölli | Fjälluggla | |
| 131. <i>Strix ulula</i> | Búho gavilán | Høgegle | Sperbereule | Σαινόγλαυκα | Hawk owl | Chouette épervière | Ulula | Sperveruil | Hiiripölli | Hökuggla | |
| 132. <i>Glaucidium passerinum</i> | Mochuelo chico | Spurveugle | Sperlings-skauz | Επαργυτήρια γλαυκά | Pygmy owl | Chouette chevêchette | Civetta nana | Dwerguil | Varpuspölli | Sparvuggla | |
| 133. <i>Strix nebulosa</i> | Cárabo iapón | Lapland-sugle | Bartkauz | Στραγγούρια γλαυκά | Great grey owl | Chouette lapone | Allocco di Lapponia | Laplanduil | Lapimpölli | Lappuggla | |
| 134. <i>nnnnn</i> | Cárabo uralense | Slaggle | Habichtskauz | Ουρπλακάχούρια γλαυκά | Ural owl | Chouette de l'Oural | Oeraluil | Värtupölli | Viirupölli | Slaguggla | |
| 135. <i>Asio flammeus</i> | Lechuza campestris | Moselhornugle | Sumpfohreule | Βαλτόμπουφος | Short-eared owl | Hibou des marais | Velduil | Coruja-donabal | Suoöpölli | Jorduggla | |
| 136. <i>Aegolius funereus</i> | Lechuza de Tengmalm | Perleagle | Rauhfußkauz | Χαροπόνιος (Λαγωλάιος) | Tengmalm's owl | Chouette de Tengmalm | Ruigootuil | Mocho de Tengmalm | Helmpölli | Pärleguggla | |
| 137. <i>Caprimulgus europaeus</i> | Chotacabras gris | Natravn | Ziegenmelker | Γιδοβούζτρα | Nightjar | Engouvent d'Europe | Succiacapre | Nachtzwaluw | Noitiböda europa | Kehräjä | Nattkärra |
| 138. <i>Apus caffer</i> | Vencejo caífe | Kaffersejler | Kaffernseglar | Καφροσταχτάρα | White-rumped swift | Martinet cafre | Rondone caffo | Kaffergierzvaluw | Andorinhaõ-cafe | Kafferiikitäjä | Kafferségfare |

▼ M6

| | Español | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English | Français | Italiano | Nederlands | Português | Suomi | Svenska |
|------------------------------------|--------------------------------|--|--|---------------------------------------|---|--|--|--|--------------------------|--------------------------------|--|
| 139. Alcedo atthis | Martín pescador | Isfugl | Eisvogel | Αλκούνα | Kingfisher | Martin-pêcheur d'Europe | Martin pescatore | IJsvogel | Guarda-rios-comum | Kuningaskalastaja | Kungsfiskare |
| 140. Coracias garrulus | Carraca | Ellekrage | Blauracke | Χαλκοκουρόνεα | Roller | Rollier d'Europe | Ghiandaia marina | Scharrelaar | Rolleiro | Sinirärhi | Bläkråka |
| 141. Picus canus | Pito cano | Gräspetze | Grauspecht | Σταχτορσικλιτύρα | Grey-headed wood-pecker | Pic cendré | Picchio cenerino | Grijskop-specht | Peto-de-cabeça-cinzenza | Harmapäätikka | Gräspett |
| 142. Dryocopus martius | Pito negro | Sortsprætte | Schwarzspecht | Μαυροστικλιτάρα | Black wood-pecker | Pic noir | Picchio nero | Zwarre specht | Peto-preto | Palokärrki | Spillkråka |
| 143. Dendrocopos major canariensis | Pico picaninos de Tenerife | Stor flag-spætte (underart fra Tenerife) | Buntspecht (Unterart von Tenerife) | Παρδαλοτσικλιτύρα (φωλή των Καναρίων) | Great spotted wood-pecker (Tenerife subspecies) | Pic épeiche (sous-espèce de Ténérife) | Picchio rosso maggiore (sottospecie di Tenerife) | Grote bonte specht (Tenerife ondersoort) | Pica-pau de Tenerife | Käpytikka (talalaji Teneriffa) | Större hackspett (underrart från Teneriffa) |
| 144. Dendrocopos major thanneri | Pico picaninos de Gran Canaria | Stor flag-spætte (underart fra Gran Canaria) | Buntspecht (Unterart von Gran Canaria) | Παρδαλοτσικλιτύρα (φωλή του Τύρερ) | Great spotted wood-pecker (Gran Canaria subspecies) | Pic épeiche (sous-espèce de la Grande Canarie) | Picchio rosso maggiore (sottospecie dell'isola Grande Canaria) | Grote bonte specht (Gran Canaria ondersoort) | Pica-pau de Gran Canaria | Käpytikka (talalaji Kanaria) | Större hackspett (underrart från Gran Canaria) |
| 145. Dendrocopos syriacus | Pico sirio | Syrisk flag-spætte | Blutspecht | Βούλκανοτσικλιτάρα | Syrian wood-pecker | Pic syriacus | Picchio siriaco | Syrische bonte specht | Pica-pau-sírio | Syyrian-tikka | Balkanspett |
| 146. Dendrocopos medius | Pico mediano | Mellermflagspætte | Mittelspecht | Μεσοτσικλιτάρα | Middle spotted wood-pecker | Pic mar | Picchio rosso mezzano | Middelste bonte specht | Pica-pau-mediano | Tammintikka | Mellanspett |
| 147. Dendrocopos leucotos | Pico dorsiblanco | Hvidrygget flagspætte | Weißbrückenspecht | Λευκονωτσικλιτάρα | White-backed wood-pecker | Pic à dos blanc | Picchio dorso-bianco | Witrug-specht | Pica-pau-de-dorsobranco | Valkoselkä-tikka | Vitryggig hackspett |
| 148. Picoides tridactylus | Pico tridáctilo | Tretat spætte | Dreizehen-specht | Τριδακτυλότσικλιτάρα | Three-toed wood-pecker | Pic tridacyle | Picchio tridattilo | Drieteneenspecht | Pica-pau-tridactilo | Pohjantikka | Tretåig hackspett |

▼ M6

| | Español | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English | Français | Italiano | Nederland | Português | Suomi | Svenska |
|---|----------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--|-----------------------------|--|--|--|-----------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| 149. Chersophilus duponti | Alondra de Dupont | Duponts lærke | Dupon-tierche | Ιβηροστα-πήθυα | Dupont's lark | Sirli de Dupont | Allodola del Dupont | Duponts leeuwerik | Kaitanok-kakiru | Dupontlärka | Dupontlärka |
| 150. Melanocorypha calandra | Calandria común | Kalandri-lærke | Kalander-lerche | Βουο-γαλάντρα | Calandra lark | Alouette calandre | Calandra | Kalandre-leeuwerik | Arokiuru | Kalan-derlärka | Kalandrerlärka |
| 151. Calandrella brachydactyla | Terrera común | Korttäet lärke | Kurzzehen-lerche | Μικρογα-λάντρα | Short-toed lark | Alouette calandrelle | Calandrella | Kortteen-leeuwerik | Lihyvar-vaskiru | Korttfälärka | Korttfälärka |
| 152. Galerida theklae | Cogujada montesina | Kortnæbbet topanke | Thekla-lerche | Κατσι-λιέρης της δέκλας | Thekla lark | Cocheyis de Thékla | Capellaccia spagnola | Theklaeu-werik | Kivikkokakiru | Lagerlärlka | Lagerlärlka |
| 153. Lullula arborea | Totovía | Heddelærke | Heide-lerche | Δενδρο-στερήθρον | Woodlark | Alouette lulu | Boomleeuw-erik | Cotovia-pequena | Kangaskiuru | Trädlärlka | Trädlärlka |
| 154. Anthus campestris | Bisbita campestre | Markpiber | Brach-pieper | Ναυο-κελάδα | Tawny pipit | Pipit rous-seline | Calandro | Duinpieper | Petinha-dos-campos | Fältpipärka | Fältpipärka |
| 155. Troglodytes troglodytes fidaiensis | Chochín (subspecie de Fair Isle) | Gærdesmutte (underart fra Fair Isle) | Zaunkönig (Fair Isle-Unterart) | Τρυποφόρχητς (υποείδος της νήσου Φαιρ) | Wren (Fair Isle subspecies) | Troglodyte mignon (sous-espèce de Fair Isle) | Scricciolo (sottospecie delle Isole Fair Isle) | Winterko-ning (ondersoort van Fair Isle) | Carriça (subespécie de Fair Isle) | Gärdsmyg (underart från Isle) | Gärdsmyg (underart från Isle) |
| 156. Luscinia svecica | Pechiazul | Bjåhals | Blaukehl-chien | Γαλαξο-λαίμης | Bluetroat | Gorgebleue à miroir | Pettazzurro | Blauwborst | Pisco-de-peito-azul | Sinirinta | Blåhake |
| 157. Saxicola dacotiae | Tarabilla canaria | Kanarisk bynkefigl | Kana-renschmät-zer | Μαυρο-λαίμης τον Κανα-πίων | Fuerteventura chat | Traquet des Canaries | Saltimpalo delle Canarie | Cartaxo das Canárias | Cartaxo das Canárias | Kanarian-tasku | Kanarie-buskskvätta |
| 158. Oenanthe leucura | Collalba negra | Sørgesten-pikker | Trauer-steinschmät-ter | Μαυροπε-τρόκλης | Black wheatear | Traquet rieur | Monachella nera | Zwarre tapuit | Chasco-preto | Mustatasku | Svart stenskvätta |
| 159. Acrocephalus melanopogon | Carričein real | Tamarisk-sanger | Mari-skensänger | Μουστα-κοποτα-μίδα | Moustached warbler | Forapaglie castagnolo | Zwartko-prietzanger | Felosa-real | Tamariski-kerttunen | Kaveldunsångare | Kaveldunsångare |
| 160. Acrocephalus paludicola | Carričein cejudo | Vandsanger | Seggen-rohrsänger | Καρηκο-ποταμίδα | Phragmite aquatique | Pagliarolo | Waterriet-zanger | Felosa-aquática | Sarakert-tunen | Vattensångare | Vattensångare |
| 161. Hippolais olivetorum | Zarcero grande | Olivensanger | Olivenospöt-ter | Λιστρι-τοΐδα | Olive-tree warbler | Canapino levantino | Griekse spottvogel | Felosa-das-oliveiras | Olivsångare | Olivsångare | Olivsångare |
| 162. Sylvia sarda | Curruga sarda | Sardinsk sanger | Sardengra-smücke | Σαρδοτσ-ροβύκος | Marmora's warbler | Fauvette sarda | Magnanina sarda | Toutinegra-sarda | Sardinian-keritu | Sardinsk sångare | Sardinsk sångare |

▼ M6

| | Español | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English | Français | Italiano | Nederland | Português | Suomi | Svenska |
|---------------------------------------|---------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------|-------------------------------|---|-----------------------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|-------------------------------|
| 163. <i>Sylvia undata</i> | Curruga rabilarga | Provence-sanger | Provence-grasmücke | Προβηγ-κοτσοβάκος | Dartford warbler | Fauvette pitchou | Magnanina | Provengalse grasmus | Felosa-domato | Rusko-kerttu | Provencesångare |
| 164. <i>Sylvia rueppelli</i> | Curruga de Rippell | Sortstrubet sanger | Maskengräsmücke | Μουστα-ροβάκος | Rüppell's warbler | Fauvette de Rüppell | Silvia del Rüppel | Rüppells grasmus | Toutinegra-de Rippell | Mustakurkkukerttu | Svarthakad sångare |
| 165. <i>Sylvia nisoria</i> | Curruga gavilana | Høgesanger | Sperbergräsmücke | Ψαλτοτο-ροβάκος | Barred warbler | Fauvette épervière | Bigia padovana | Sperwer-grasmus | Toutinegra-gavião | Kirjokerttu | Höksångare |
| 166. <i>Ficedula parva</i> | Papamoscas papir-rojo | Lille fluesnapper | Zwergsch-näpper | Ναυουν-γοχύφτης | Red-breasted flycatcher | Gobe-mouche naïn | Pigliamo-sche petti-rosso | Kleine vliegenvanger | Papamocas-pequeno | Pikkusieppo | Mindre flugsnappare |
| 167. <i>Ficedula semitorquata</i> | Papamoscas semi-collarino | Halvkravet fluesnapper | Halbringse-häpper | Δρυομυ-γοχύφτης | Semi-collared flycatcher | Gobe-mouche à semicollar | Balia semi-torquata | Balkanvliegenvanger | Papamocas-de-meio-colar | Balkaninsieppo | Balkanflugsnappare |
| 168. <i>Ficedula albicollis</i> | Papamoscas collarino | Hvidhalset fluesnapper | Halsbands-chäpper | Κρικομυ-γοχύφτης | Collared flycatcher | Gobe-mouche à collier | Balia dal collare | Withals-vliegen-vanger | Papamocas-de-colar | Sepelsieppo | Halsbandsflugsnappare |
| 169. <i>Sitta krueperi</i> | Trepador de Krüper | Krüper spætmøje | Krüper Kleiber | Τουρκο-στηπανάκ-ος | Krüper's nuthatch | Sittelle de Krüper | Picchio muratore del Krüper | Trepadeira-de Krüper | Punarinta-nakkeli | Krävers närväckaz | |
| 170. <i>Sitta whiteheadi</i> | Trepador corso | Korsikansk spætmøje | Korsenkleiber | Κορσικο-στηπανάκ-ος | Corsican nuthatch | Sittelle corse | Picchio muratore corso | Zwartkop-boomklever | Trepadeira-corsa | Korsikkänkkeli | Korsikansk närväcka |
| 171. <i>Lanius collurio</i> | Alcaudón dorsirrojo | Rødrygget tornskade | Neuntöter | Αετομάχος | Red-backed shrike | Pie-grièche écorcheur | Averla piccola | Picanço-de-dorsorruivo | Pikkulepin-käinen | Törnskata | |
| 172. <i>Lanius minor</i> | Alcaudón chico | Rosenbrytet tornskade | Schwarzsternwürger | Γαιδούρο-κεφαλάρξ | Lesser grey shrike | Pie-grièche à poitrine rose | Averla cenerina | Kleine klapkester | Picanço-pequeno | Mustaotsalepinkäinen | Svartpannad törnskata |
| 173. <i>Pyrrhocorax pyrrhocorax</i> | Chova piquiroja | Alpekrage | Alpenkrähe | Κοκκινο-καλα-κούδα | Chough | Crave à bec rouge | Gracchio corallino | Alpenkraai | Grailha-de-bico-vermelho | Alppivaris | Alpkräka |
| 174. <i>Fringilla coelebs ombrosa</i> | Pinzón del Hierro | Bogfinke (Underart fra Hierro) | Buchfink (Unterart von Hierro) | Στρίφος (φυλή Kavapíow) | Chaffinch (Hierro subspecies) | Pinson des arbres (sous-espèce de Hierro) | Fringuelo (sottospecie di Hierro) | Vink (Hierro-ondersort) | Tenilhão de Hierro | Peippo (alalaji Hierro) | Bofink (underart från Hierro) |
| 175. <i>Fringilla teydea</i> | Pinzón del Teide | Blå bogfinke | Teydefink | Γαλαζόστριος | Blue chaffinch | Pinson bleu | Fringuelo di Teide | Blauwe vink | Tenilhão-azul | Kanarian-peippo | Blå bofin |

▼ M6

| | Español | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English | Français | Italiano | Nederland | Português | Suomi | Svenska |
|-----------------------------------|---------------------------|---------------------|-----------------------------|--------------------------|------------------------|----------------------|---------------------------|-------------------|-------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|
| 176. <i>Loxia scotica</i> | Piquierto escocés | Skotsk korsnæb | Schottischer Kreuzsch-nabel | Στρωφό-μύρης της Σκοτίας | Scottish crossbill | Bec-croisé d'Écosse | Crocere scozzese | Schotse kruisbek | Cruza-bico-escoçês | Skotlan-ninkäpy-lintu | Skotsk korsnäbb |
| 177. <i>Bucanetes githagineus</i> | Cama-chuelo trompetero | Ørken-dompap | Wüsten-gimpel | Ερημοπύρ-ρουλας | Trumpeter finch | Bouvreuil githagine | Trombet-tiere | Woestijn-vink | Pintarôxo-trombeteiro | Aavikko-tulkku | Ökentrumpetare |
| 178. <i>Pyrhula murina</i> | Cama-chuelo de San Miguel | Dompap fra Azorerne | Azoren-gimpel | Πύρρουλ-ας των Αζόρων | Azores bullfinch | Bouvreuil des Açores | Ciuffolotto delle Azzorre | Azoren-goudvink | Priolo | Punatulku (alalaji Azorit) | Domherre (underart från Azorerna) |
| 179. <i>Emberiza cineracea</i> | Escribano cinéreo | Gulgrå värpling | Kleinasiatische Ammer | Σμυρνο-στήλων | Cinereous bunting | Bruant cendré | Zigolo cinereo | Smyrnagors | Escreve-deira-decabça-amarela | Kelta-pääsirkku | Gulgrå sparr |
| 180. <i>Emberiza hortulana</i> | Escribano hortelano | Hortulan | Oriolan | Βλάχος | Oriolan bunting | Bruant oriolan | Oriolano | Sombria | Peltosirkku | Ortolansparv | |
| 181. <i>Emberiza caesia</i> | Escribano ceniciente | Rustvær-ling | Grauer Oriolan | Σκον-ποβλάχος | Cretzsch-mar's bunting | Bruant cendrillard | Oriolano grigio | Bruinke-loriolaan | Escreve-deira-cinzenta | Ruoste-kurkkusirkku | Rostsparv |

▼ M1

BILAG II/I — ANHANG II/I — ПАПАРТМА II/I — ANNEXE II/I — ALLEGATO II/I — BIJLAGE II/I

| | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English | Français | Italiano | Nederlands | ► A3 Suomi | ► A3 Svenska |
|-----------------------|-----------|---------------|---------------------------|---------------|--------------------|----------------|---------------|----------------------|--------------------|
| ANSERIFORMES | | | | | | | | | |
| 1. Anser fabalis | Sædgås | Saatgans | Χωραφόχηνα | Bean goose | Oie des moissons | Oca granaiola | Rietgans | ► A3 Metsähanhni | ► A3 Sädgås |
| 2. Anser anser | Grågås | Graugans | Στρωχόχηνα | Greylag goose | Oie cendrée | Oca selvatica | Grauwe gans | ► A3 Merihanhni | ► A3 Grågås |
| 3. Branta canadensis | Kanadagås | Kanadagans | Καβαδόχηνα | Canada goose | Bernache du Canada | Oca del Canada | Canadese gans | ► A3 Kanadanhanhi | ► A3 Kanadagås |
| 4. Anas penelope | Pibeand | Pfeifente | Συφηρυγτάπι | Wigeon | Canard siffleur | Fischione | Smient | ► A3 Haapana | ► A3 Bläsand |
| 5. Anas strepera | Knarand | Schnatterente | Φλυαρόπτερια | Gadwall | Canard chipeau | Canapiglia | Krakeend | ► A3 Harmiaorsa | ► A3 Snatterand |
| 6. Anas crecca | Krikand | Krickente | Κιρκίρι (αυρσέλα) | Teal | Sarcelle d'hiver | Alzavola | Wintertaaling | ► A3 Tavi | ► A3 Krikka |
| 7. Anas platyrhynchos | Gråand | Stockente | Πρασινοκέφαλη | Mallard | Canard colvert | Germano reale | Wilde eend | ► A3 Sinisorsa | ► A3 Grätsand |
| 8. Anas acuta | Spidsand | Spießente | Συνθλόπαπια (ψαλίδα) | Pintail | Canard pilet | Codone | Pijlstaart | ► A3 Jouhisorsa | ► A3 Stjärtand |
| 9. Anas querquedula | Atingand | Knäkente | Σαρσέλα (καλοκαιρινή) | Garganey | Sarcelle d'été | Marzaola | Zomertaling | ► A3 Heinätavi | ► A3 Ärta |
| 10. Anas clypeata | Skeand | Löffelente | Χουλιαράς | Shoveler | Canard souchet | Mestolone | Slobeend | ► A3 Lapasorsa | ► A3 Skedand |
| 11. Aythya ferina | Taffeland | Tafelente | Κυνηγότοτσια (σβουρδούλι) | Pochard | Fuligule milouin | Morigione | Tafeleend | ► A3 Punastoka | ► A3 Brundand |

M1

| | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English | Français | Italiano | Nederlands | ► A3 Suomi | ► A3 Svenska |
|--|----------------|-----------------------------|-----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------|----------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|
| 12. Aythya fuligula | Trolldand | Reiherente | Τσικνόπατα | Tufted duck | Fuligule morillon | Moretta | Kuifend | ► A3 Tukkasotka | ► A3 Vigg |
| GALLIFORMES | | | | | | | | | ► A3 Dalripa (underrarten moripa) |
| 13. Lagopus lagopus scoticus et hibernicus | Grouse | Schottisches Moorschneehuhn | Χιονόκοτα | Red grouse | Lagopède des saules | Pernice bianca di Scozia | Moeras-sneeuwhoen | ► A3 Nummirekko (riekon alala-jeja) | ► A3 Dalripa (underrarten moripa) |
| 14. Lagopus mutus | Fjeldtype | Alpenschneehuhn | Bouvočkovó-kota | Parmigan | Lagopède des Alpes | Pernice bianca | Alpensneeuwhoen | ► A3 Kärruna | ► A3 Fjällripa |
| 15. Alectoris graeca | Stenhøne | Steinhuhn | Πετροχέρδικα (ορεινή) | Rock partridge | Perdix barta-velle | Coturnice | Europese steenpatrys | ► A3 Kivikkopyyy | ► A3 Stenöhöna |
| 16. Alectoris rufa | Rødhøne | Rothuhn | Kokkunopérdíka | Red-legged partridge | Perdix rouge | Pernice rossa | Rode patrijs | ► A3 Punapyy | ► A3 Rödhöna |
| 17. Perdix perdix | Agerhøne | Rebhuhn | Πέρδικα (πεδινή) | Partridge | Perdix grise | Stama | Patrijs | ► A3 Peltopyyy | ► A3 Rappihöna |
| 18. Phasianus colchicus | Fasan | Fasan | Φαστινός | Pheasant | Faisan de chasse | Fagiano | Fazant | ► A3 Fasaani | ► A3 Fasan |
| GRUIFORMES | Bliðhøne | Blässhuhn | Φαλαρίδα (μπάλιζα) | Coot | Foulque macroule | Folaga | Meerkoot | ► A3 Nokikana | ► A3 Sothöna |
| 19. Fulica atra | | | | | | | | | ► A3 Jänkkäkurppa |
| CHARADRIIFORMES | Enkeltbekkasin | Zwergschneipe | Kouphi-pekártsvá | Jack snipe | Bécassine sourde | Frullino | Bokje | ► A3 Dvärgbeckasin | ► A3 Dvärgbeckasin |
| 20. Lymnocryptes minimus | Dobbelbekkasin | Bekassine | Mřekatřív | Snipe | Bécassine des marais | Beccaccino | Watersnip | | ► A3 Enkelbeckasin |
| 21. Gallinago gallinago | | | | | | | | | ► A3 Taivaanyvuohi |

▼M1

| | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English | Français | Italiano | Nederlands | ►A3 Suomi | ►A3 Svenska |
|-------------------------------|------------|---------------|----------------|-------------|------------------|--------------------|------------|--------------------|-----------------|
| 22. <i>Scolopax rusticola</i> | Skovsneppe | Waldschneppfe | Μπεκάτσα | Woodcock | Bécasse des bois | Beccaccia | Houtsnip | ►A3 Lehtokurppa | ►A3 Mörkulla |
| COLUMBIIFORMES | | | | | | | | | |
| 23. <i>Columba livia</i> | Klippedue | Felsentaube | Αγριοπερίστερο | Rock dove | Pigeon biset | Piccione selvatico | Rotsduif | ►A3 Kalliokyhky | ►A3 Tamduva |
| 24. <i>Columba palumbus</i> | Ringdue | Ringeltaube | Φάσσα | Wood pigeon | Pigeon ramier | Colombaccio | Houtduif | ►A3 Sepelkyhky | ►A3 Ringduva |

M5

ANEXO II - BILAG II - ANHANG II - MAPAPTHNA II - ANNEX II - ALLEGATO II - BILLAGE II - ANEXO II

| | Español | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English | Français | Italiano | Nederlands | Português | ► $\frac{A3}{Suomi}$ | ► $\frac{A3}{Svenska}$ |
|--------------------------|---------------------|-------------------------------|------------------|------------------------|---------------------|---------------------|-----------------|-----------------|---------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| 25. Cygnus olor | Cisne vulgar | Knopsvane | Höckerschwan | Βούβος κυκνός | Mute swan | Cygne tuberculé | Cigno reale | Knobbelzwaan | Cisne-vulgar | ► $\frac{A3}{Kyhny-joutsen}$ | ► $\frac{A3}{Knötsvan}$ |
| 26. Anser brachyrhynchus | Ansar picuicorto | Korthæbbet gås | Kurzschnabelgans | Βρογχοφόρη γάιγα | Pink-footed goose | Oie à bec court | Oca zamperose | Kleine rietgans | ► $\frac{A3}{Lynhyrok-kahani}$ | ► $\frac{A3}{Spetsbergsgås}$ | ► $\frac{A3}{Sper-sbergsgås}$ |
| 27. Anser albifrons | Ansar careto grande | Blisgås | Bläffgans | Αστρομέτωπη γάιγα | White-fronted goose | Oie rieuse | Oca lombardella | Kolgans | Ganso-de-bico-curto | ► $\frac{A3}{Tundra-hanhī}$ | ► $\frac{A3}{Blaßgås}$ |
| 28. Branta bernicla | Barnacla carinegra | Knortegås | Ringelgans | Δακτυλόδοχη γάιγα | Brent goose | Bernache cravant | Oca columbaccio | Rotgans | Ganso-de-testa-branca | ► $\frac{A3}{Sepelihanni}$ | ► $\frac{A3}{Prutgås}$ |
| 29. Netta rufina | Pato colorado | Rødhovedet and | Kolbenente | Ροταλόποτη | Red-crested Pochard | Nette rousse | Fistone turco | Krooneend | Pato-de-bico-vermelho | ► $\frac{A3}{Punapää-narsku}$ | ► $\frac{A3}{Rödhuvad dykand}$ |
| 30. Aythya marila | Porrón bastardo | Bjergand | Bergeme | Μαριλόποτη (γρίζοποτη) | Scap | Fuligule milouinan | Moretta grigia | Topperend | Zarro bastardo | ► $\frac{A3}{Lapasotka}$ | ► $\frac{A3}{Bergand}$ |
| 31. Somateria mollissima | Eider | Eiderfugl (SIC! Edderfugl) | Eiderente | Ποιοτούλοποτη | Eider | Eider à duvet | Edredone | Eidereend | Eider-edredão | ► $\frac{A3}{Haahka}$ | ► $\frac{A3}{Ejder}$ |
| 32. Clangula hyemalis | Havelda | Havlit | Eisente | Xτιούόποτη | Long-tailed duck | Harelde de Miquelon | Moretta codona | IJseend | Pato-de-causa-afliada (SIC! cauda) | ► $\frac{A3}{Alfi}$ | ► $\frac{A3}{Alfagel}$ |
| 33. Melanitta nigra | Sortand | Trauerente | Maupó-poteta | Common Scoter | Macreusen noire | Orchetto marino | Zwarte zeëend | Pato-negro | Mustalintu | ► $\frac{A3}{Sjörre}$ | ► $\frac{A3}{Sjörre}$ |

▼ M5

| | Español | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English | Français | Italiano | Nederlands | Português | ► A3 Suomi | ► A3 Svenska |
|--------------------------------|-------------------|---------------------|-------------|----------------|------------------------|--------------------|----------------------------|-------------------------|---------------------|-----------------------|--------------------|
| 34. <i>Melanitta fusca</i> | Negrón especulado | Flojísand | Samtente | Βελούδο-παπιά | Velvet Scoter | Macreuse brune | Orco marino | Grote zeearend | Pato-fusco | ► A3 Pilkkiäipi | ► A3 Svärtä |
| 35. <i>Buccephala clangula</i> | Porrón osculado | Hvinand | Schellente | Κουδούνι-παπιά | Goldeneye | Garrat à oeil d'or | Quattrochi | Brilduiker | Pato-olho-d'ouro | ► A3 Telkkä | ► A3 Knipa |
| 36. <i>Mergus serrator</i> | Serreta mediana | Toppet skallesluger | Mittelsäger | Λοφο-πρίστης | Red-breasted Merganser | Harle huppé | Smergo minore | Middelste zaagbek | Merganso-de-pequeno | ► A3 Tukkako-skelo | ► A3 Småskrake |
| 37. <i>Mergus merganser</i> | Serreta grande | Stor skalle-sluger | Gänseäger | Χηνο-πρίστης | Goosander | Harle bievre | Smergo maggiore | Grote zaagbek | Merganso-grande | ► A3 Isokoskelo | ► A3 Storskrake |
| 38. <i>Bonasa bonasia</i> | Grévol | Hjerpe | Haselhuhn | Αγριόκοτα | Hazelhen | Gelinotte des bois | Francolino di monte | Hazelhoen | Galinha-domato | ► A3 Pyy | ► A3 Jäipe |
| ▼ A3 | | | | | | | | | | | |
| 38.a <i>Lagopus lagopus</i> | | | | | | | | | | Riekko | Dalripa |
| ▼ M5 | | | | | | | | | | | |
| 39. <i>Tetrao tetrix</i> | Gallo lira | Urfugl | Birkhuhn | Αυροπετεινός | Black grouse | Tétras lyre | Fagiano di monte | Korhoen | Galo-lira | ► A3 Teeri | ► A3 Orre |
| 40. <i>Tetrao urogallus</i> | Urogallo | Tjur | Auerhuhn | Αγριόκουρκος | Caper-caille | Grand Tétras | Gallo cedrone | Auerhoen | Tetraz | ► A3 Metso | ► A3 Tjäder |
| 41. <i>Alectoris barbara</i> | Perdiz moruna | Berberhøne | Felsenhuhn | Βραυοπέρδικα | Barbary Partridge | Perdix gambra | Pernice Sarda | Barbarijse partijes | Koturnice orientale | ► A3 Kallioppy | ► A3 Klipphöna |
| 41a. <i>Alectoris chukar</i> | Perdiz turca | Chukar-høne | Chukar-huhn | Νηστοπέρδικα | Chukar | Perdix chukar | Perdix des Caillé des blés | Azatische steenpatrijss | Veldgrouwe | Perdiz-chukar | Värikäinen |
| 42. <i>Coturnix coturnix</i> | Codorniz | Vagel | Wachtel | Optóki | Quail | | | Kwartel | Codorniz | ► A3 Vaktel | |

▼ M5

| | Español | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English | Français | Italiano | Nederland | Português | ► A3 Suomi | ► A3 Svenska |
|---------------------------|-----------------------------|-------------------|---------------------|------------------------|---------------------|----------------------|---------------------|---------------------|--------------------------|--------------------------|---------------------|
| 43. Meleagris gallopavo | Pavo silvestre | Vildkalkun | Wildfruhthuhn | Γύλος (διάτονος) | Wild turkey | Dindon sauvage | Tacchino selvatico | Wilde kalkoen | Perú | ► A3 Kalkkuna | ► A3 Vildkalkon |
| 44. Rallus aquaticus | Rascón | Vandrøse | Wasseralle | Νεροκότσέλια | Water Rail | Râle d'eau | Porciglione | Waterral | Frango-d'água | ► A3 Luntakana | ► A3 Vattenrall |
| 45. Gallinula chloropus | Polla de agua | Gronbenet rørhøne | Teichhuhn | Νερόκοτα (νεροπουλάδα) | Moorhen | Poule d'eau | Gallinella d' acqua | Watrhoen | Galinha-d'água | ► A3 Liejukana | ► A3 Rörhona |
| 46. Haematopus ostralegus | Ostrero | Strandskade | Austernfischer | Στρειδοφάγος | Oystercatcher | Huîtrier pie | Beccaccia di mare | Scholekster | Ostraceiro | ► A3 Meriharraka | ► A3 Strandskata |
| 47. Pluvialis apricaria | Chorlito (o pluvial) dorado | Hjelle | Goldregenpfeifer | Bρογχοπούλι | Golden Plover | Pluvier doré | Piviere dorato | Goudplevier | Tarambola-dourada | ► A3 Kapusta-rinta | ► A3 Ljungpipare |
| 48. Pluvialis squatarola | Chorlito gris | Strandhjele | Kiebitzregenpfeifer | Αργυρόποντάλι | Grey plover | Pluvier argenté | Pivieressa | Zilverplevier | Tarambola-cinzenza | ► A3 Tundrakur-mitsa | ► A3 Kustippare |
| 49. Vanellus vanellus | Avefría | Vibe | Kiebitz | Καλημύτρα | Lapwing | Vanneau huppé | Pavoncella | Kievit | Abibocomum | ► A3 Töyhtöhyppä | ► A3 Töfsvipa |
| 50. Calidris canutus | Correlimos gordo | Islandsk ryle | Knutt | Χοντροσταλίδρα | Knot | Bécasseau maubèche | Piovanello maggiore | Kanoett-strandloper | Seixoeira | ► A3 Isosirri | ► A3 Kustsnäppa |
| 51. Philomachus pugnax | Combatiiente | Brushane | Kämpfläufer | Ψευτομαχητής | Ruff | Chevalier combattant | Kemphaan | Combatiente | Comba-tente | ► A3 Suokukko | ► A3 Brushane |
| 52. Limosa limosa | Aguja colina negra | Storkobber-sneppe | Uferschnepfe | Oxyθοτούρι | Black-tailed Godwit | Barge à queue noire | Pittima reale | Grutto | Macarico-de-bico-direito | ► A3 Mustapyrstökuiri | ► A3 Rödspov |

▼ M5

| | Español | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English | Français | Italiano | Nederlands | Português | ► A3 Suomi | ► A3 Svenska |
|-----------------------|--------------------|---------------------|--------------------|-------------------------|--------------------------|--------------------|-------------------------------|--------------------|-------------------------------------|------------------------|----------------------|
| 53. Limosa lapponica | Aguja colipinta | Lille kobberrsnepte | Pfuhlschnepfe | Ακτοτούρπια | Bar-tailed Godwit | Barge rousse | Pittima minore | Rosse grutto | Fuselo | ► A3 Punakuituri | ► A3 Myrspov |
| 54. Numenius phaeopus | Zarapito trinador | Lille regnspove | Regenbrachvogel | Σιγλί-γουρος | Whimbrel | Courlis corleu | Chiurlo piccolo | Regenwulp | Macarico-galego | ► A3 Pikkukuovi | ► A3 Småspov |
| 55. Numenius arquata | Zarapito real | Stor regnspove | Großer Brachvogel | Τουρδίδη | Curlew | Courlis cendré | Chiurlo maggiore | Wulp | Macarico-real | ► A3 Isokuovi | ► A3 Storspov |
| 56. Tringa erythropus | Archibebe oscuro | Sortklire | Dunkelwas-seräufer | Μαυρότρυγας | Spotted Redshank | Chevalier arlequin | Totano moro | Zwarre ruiter | Pernavemelha-escuro (SIC! vermelha) | ► A3 Mustaviklo | ► A3 Svaritsnäppa |
| 57. Tringa totanus | Archibebe común | Rödben | Rotschenkel | Κοκκινοτέλης | Redshank | Chevalier gambette | Pettegola | Tureluur | Pernavemelha-comum (SIC! vermelha) | ► A3 Punajalkaviklo | ► A3 Rödbena |
| 58. Tringa nebularia | Archibebe claro | Kvidkire | Grünschenkel | Πρασινοσκέλης | Greenshank | Chevalier aboyeur | Pantana | Groenpootruter | Pernaverde-comum | ► A3 Valkviklo | ► A3 Gluttsnäppa |
| 59. Larus ridibundus | Gaviota reidora | Hættemåge | Lachmöwe | Καστανοκέφαλόγλαρος | Black-headed Gull | Mouette rieuse | Gabbiano comune | Kokmeuw | Guinchocomum | ► A3 Naurulokki | ► A3 Skrattmås |
| 59a. Larus cachinnans | Gaviota patiamaria | Middelhavsmåge | Weißkopfnöwe | Μεσογειακός Ασημόγλαρος | Yellow-legged Gull | Goéland leucophée | Gabbiano reale a zampe gialle | Geelpootmeeuw | Gaiota-argenteadepernas-amarelas | ► A3 Katalokki | ► A3 Fiskmås |
| 60. Larus canus | Gaviota cana | Stormmåge | Sturmmöwe | Θυελλώδης γλαρος | Common Gull | Goéland cendré | Gavina | Stormmeeuw | Alcatraz-pardo | ► A3 Gavia | ► A3 Selkälokki |
| 61. Larus fuscus | Gaviota sombría | Sildemåge | Heringsmöwe | Μελανόγλαρος | Lesser black-backed Gull | Goéland brun | Gabbiano zafferano | Kleine mantelmeeuw | Gaiotadásaescura | ► A3 Silltrut | ► A3 Selkälokki |

▼ M5

| | Español | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English | Français | Italiano | Nederlands | Português | ► A3 Suomi | ► A3 Svenska |
|----------------------------------|--------------------------|-------------|-------------------|----------------|---------------------------|----------------------|-------------------------------|------------------|------------------|-------------------------|-----------------------|
| 62. <i>Larus argentatus</i> | Gaviota argentea | Sølvmåge | Silbermöwe | Ασημόγλαρος | Herring Gull | Géland argenté | Gabbiano reale | Zilver meeuw | Gaviota-argentea | ► A3 Harmalokki | ► A3 Gråtrut |
| 63. <i>Larus marinus</i> | Gavión | Svarbag | Mantelmöwe | Γιγαντόγλαρος | Greater black-backed Gull | Géland marin | Mugnaiaccio | Grote mantelmeuw | Alcatraz-comum | ► A3 Merilloki | ► A3 Havstrut |
| 64. <i>Columba oenas</i> | Paloma zurita | Huldue | Hoheltaube | Φυσσοπεριστέρο | Stock Dove | Pigeon colombin | Colombella | Holenduijf | Pombo-bravo | ► A3 Uittuukyyhky | ► A3 Skogsduva |
| 65. <i>Streptopelia decaocto</i> | Tórtula turca | Tykkertdue | Türkentaube | Δεκαοχτούρα | Collared Dove | Tourterelle turque | Tortora dal collare orientale | Turkse tortel | Rola-turca | ► A3 Turkkyyhky | ► A3 Türkduva |
| 66. <i>Streptopelia turtur</i> | Tórtula común | Turteldue | Turteltaube | Τρυγόνι | Turtle Dove | Tourterelle des bois | Tortora | Tortelduif | Rola-comum | ► A3 Turturi-kyyhky | ► A3 Turturduva |
| 67. <i>Alauda arvensis</i> | Alondra común | Sanglerke | Feldlerche | Στραπήθοα | Skylark | Alouette des champs | Allodola | Veldleeuwervik | Laverca | ► A3 Kiuuru | ► A3 Sängfärka |
| 68. <i>Turdus merula</i> | Mirlo común | Solsort | Amsel | Κότσυρας | Blackbird | Merle noir | Merlo | Merel | Meriro-predo | ► A3 Mustarastas | ► A3 Koltrast |
| 69. <i>Turdus philomelos</i> | Zorzal real | Sjagger | Wacholder-drossel | Κεδρότσυχλα | Fieldfare | Grive litome | Cesena | Kramsvogel | Tordozomal | ► A3 Räkättira-stas | ► A3 Björktrast |
| 70. <i>Turdus philomelos</i> | Zorzal común | Sangdrossel | Singdrossel | Τσιχλα | Song Thrush | Grive musicenne | Tordobottaccio | Zanglijster | Tordocomum | ► A3 Laulurastas | ► A3 Taltrast |
| 71. <i>Turdus iliacus</i> | Zorzal malvís o Alirrojo | Vindrossel | Rotdrossel | Κοκκινότσυχλα | Redwing | Grive mauvis | Tordosassello | Koperwiek | Tordoruivocomum | ► A3 Punakylkirastas | ► A3 Rödvingetrast |

M5

▼M5

| | Belgique/ België | Danmark | Deutsch- land | Eλλασ | España | France | Ireland | Italia | Luxen- bourg | Neder- land | Portugal | United Kingdom | ►A3 Öster- reich | ►A3 Sverige | ►A3 Suomi— Finland |
|--|---------------------|---------|------------------|-------|--------|--------|---------|--------|-----------------|----------------|----------|-------------------|------------------------|----------------|--------------------------|
| 30. Aythya marila | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | ▼ | ▼ | ▼ |
| 31. Somateria mollissima | | + | | | | | | | | | | | ▼ | ▼ | ▼ |
| 32. Clangula hyemalis | | | | | | | | | | | | | + | + | ▼ |
| 33. Melanitta nigra | | | | | | | | | | | | | + | + | ▼ |
| 34. Melanitta fusca | | | | | | | | | | | | | + | + | ▼ |
| 35. Buchephala clangula | | | | | | | | | | | | | + | + | ▼ |
| 36. Mergus serrator | | | | | | | | | | | | | + | + | ▼ |
| 37. Mergus merganser | | | | | | | | | | | | | + | + | ▼ |
| 38. Bonasa bonasia (Tetrasites bonasia) | | | | | | | | | | | | | +♂ | +♂ | ▼ |
| 38.a Lagopus lagopus lagopus | | | | | | | | | | | | | | | ▼ |
| 39. Tetrao tetrix (Lyrurus tetrix) | | | | | | | | | | | | | +♂ | +♂ | ▼ |
| 40. Tetrao urogallus | | | | | | | | | | | | | +♂ | +♂ | ▼ |

M5

M5

▼M5

| | Belgique/ België | Danmark | Deutsch- land | Eλλάς | España | France | Ireland | Italia | Luxem- bourg | Neder- land | Portugal | United Kingdom | ►A3 Öster- reich | ►A3 Sverige | ►A3 Suomi— Finland |
|------------------------------|---------------------|---------|------------------|-------|--------|--------|---------|--------|-----------------|----------------|----------|-------------------|------------------------|----------------|--------------------------|
| 75. <i>Corvus monedula</i> | | | | + | + | | | | | + | | + | ►A3 + | ►A3 + | ▼ |
| 76. <i>Corvus frugilegus</i> | | | | | | + | | | | | | | ►A3 + | ►A3 + | ▼ |
| 77. <i>Corvus corone</i> | | | | + | + | + | + | + | + | + | + | + | ►A3 + | ►A3 + | ▼ |

+ = Estados miembros que pueden autorizar, conforme al apartado 3 del artículo 7, la caza de las especies enumeradas

+ = Medlemsstater, som i överensstämnde med artikel 7, stk. 3, kan ge tillståelse til jagt på de anförde arter.

+ = Mitgliedsstaaten, die nach Artikel 7 Absatz 3 die Bejagung der aufgeführt Artten zulassen können.

+ = Κρότη μὲν τοῦ δύνανται να επιτρέπονται, σύμφωνα με το ἀρθρό 7 παράγραφος 3, το κυνήγι των ειδών που απαριθμούνται.

+ = Member States which under Article 7 (3) may authorize hunting of the species listed.

+ = États membres pouvant autoriser, conformément à l'article 7 paragraphe 3, la chasse des espèces énumérées.

+ = Stati membri che possono autorizzare, conformemente all'articolo 7, paragrafo 3, la caccia delle specie elencate.

+ = Lid-Staten die overeenkomstig artikel 7, lid 3, toestemming mogen geven tot het jagen op de genoemde soorten.

+ = Estados-membros que podem autorizar, nos termos do nº 3 do artigo 7º, a caza das espécies enumeradas.

►A3 + = Jäsenvaltiot, jotka 7 artiklan 3 kohdan perusteella voivat sallia luettelossa mainittujen lajien metsästyksen. ▼

+ = Medlemsstater, som enligt artikel 7:3, får tillåta jakt på de angivna arterna. ▼

▼ M4

ANEXO III/I — BILAG III/I — ANHANG III/I — PAPAPTHMA III/I — ANNEXE III/I — ALLEGATO III/I — BIJLAGE III/I — ANEXO III/I — ANEXO III/I

| | Español | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English | Français | Italiano | Nederlands | Português | ► A3 Suomi | ► A3 Svenska |
|--|----------------------|------------|-----------------------------|------------------|----------------------|---------------------|--------------------------|--|------------------|--|-------------------|
| 1. Anas platyrhynchos | Anade real o azulón | Gråand | Stockente | Πραστινόκεφαλη | Mallard | Canard couvert | Germano reale | Wilde eend | Pato-real | ► A3 Sinisorsa | ► A3 Grässand |
| 2. Lagopus lagopus ► A3 lagopus, scoticus et hibernicus | Lagópodo escandinavo | Grouse | Schottisches Moorschneehuhn | Xτιούκοτα | Red grouse | Lagopède des saules | Pernice bianca di Scozia | Moeras-sneunwo-hoen (SIC! Moeras-sneeuwo-hoen) | Lagópode-escocês | ► A3 Nummi-riekko (nreon alalajeja) | ► A3 Dalsipa |
| 3. Alectoris rufa | Perdiz roja o común | Rødhøne | Rothuhn | Kokkivo-téρόκα | Red-legged Partridge | Perdix rouge | Pernice rossa | Rode patrijs | Perdiz-comum | ► A3 Punapyy | ► A3 Rödhöna |
| 4. Alectoris barbara | Perdiz moruna | Berberhøne | Felsenhuhn | Bραυροπέρδικα | Barbary Partridge | Perdrix de Barbarie | Pernice di Sardegna | Barbarijse patrijs | Perdiz-moura | ► A3 Kaihopyy | ► A3 Klipphöna |
| 5. Perdix perdix | Perdiz pardilla | Agerhøne | Rebhuhn | Πέρδικα (πεδίνη) | Partridge | Perdix grise | Starna | Patrijs | Perdiz-cinzenta | ► A3 Peltopyy | ► A3 Rappihöna |
| 6. Phasianus colchicus | Faisán vulgar | Fasan | | Φαστιανός | Pheasant | Faisan de chasse | Fagiano | Fazant | Faisão | ► A3 Fasaani | ► A3 Fasan |
| 7. Columba palumbus | Paloma torcaz | Ringdue | Ringeltaube | Φύσσα | Wood Pigeon | Pigeon ramier | Colombaccio | Houtduif | Pombo-torcaz | ► A3 Sepel-kyyhky | ► A3 Ringduva |

◀ M4

ANEXO III/2 — BILAG III/2 — ANHANG III/2 — BIJLAGE III/2 — ANNEXE III/2 — ALLEGATO III/2 — ANEXO III/2

| | Español | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English | Français | Italiano | Nederlands | Português | ► <u>A3</u> Suomi | ► <u>A3</u> Svenska |
|--------------------------|--|---------------------------|--|-----------------------------------|--|--------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|---|---|--------------------------|
| 8. Anser albifrons | Ánsar careto grande (raza continental) | Blågås (kontinental race) | Bläffgås (kontinental race) | Ασπρομετωπόγνα (η πειροτύχη φυλή) | White-fronted Goose (Continental race) | Oie rieuse (race continentale) | Oca lombardella (razza continentale) | Kolgans (continentale populaatje) | Ganso-grande-de-testa-branca (Raça continental) | ► <u>A3</u> Tundra-hanhī (Eurasian rotu) | ► <u>A3</u> Bjäsgås |
| 9. Anser anser | Ánsar común | Grågås | Graugans (kontinental-europäische Rasse) | Στρατόχηνα | Graylag Goose | Oie cendrée | Oca selvatica | Grauwegans | Ganso-comum-occidental | ► <u>A3</u> Merihanhī | ► <u>A3</u> Grågås |
| 10. Anas penelope | Ánade sibón | Pibeand | Pfeifeente | Σφυρυχτόπτη | Wigeon | Canard siffleur | Fischione | Sminent | Piadeira | ► <u>A3</u> Haepana | ► <u>A3</u> Bjäsand |
| 11. Anas crecca | Cerceta | Krikand | Krickente | Κρίκητη | Teal | Sarcelle d'hiver | Alzavola | Wintertaaling | Arrabio | ► <u>A3</u> Tavi | ► <u>A3</u> Kricka |
| 12. Anas acuta | Ánade rabudo | Spidsand | Spießente | Σουβλόπτητα | Pintail | Canard pilet | Codone | Pijstaart | Jouhsorsa | ► <u>A3</u> Laporsora | ► <u>A3</u> Stjärtand |
| 13. Anas cygnoides | Pato cuchara | Skeand | Löffelente | Χούλιαρπόπτητα | Shoveler | Canard souchet | Mestolone | Slobend | Pato-trombeteiro | ► <u>A3</u> Laporsora | ► <u>A3</u> Skedand |
| 14. Aythya ferina | Porrón común | Taffeland | Tafelente | Κυνηγόπτητα | Pochard | Canard souchet | Moriglione | Tafeleend | Zarro-commum | ► <u>A3</u> Punastoka | ► <u>A3</u> Brunand |
| 15. Aythya fuligula | Porrón moñudo | Trolldand | Reiberente | Τσικνόπτητα | Tufted Duck | Fuligule milouin | Moretta | Kuifend | Zarro-negrinha | ► <u>A3</u> Tukkasotka | ► <u>A3</u> Vigg |
| 16. Aythya marila | Porrón bastardo | Bjergand | Bergente | Μαριλόπτητα | Scaup | Fuligule milouinan | Moretta grigia | Topperend | Zarro-bastardo | ► <u>A3</u> Lapasotka | ► <u>A3</u> Bergand |
| 17. Somateria mollissima | Pato de flojel | Edderfugl | Eiderente | Ποπουλόπτητα | Eider | Eider à duvet | Edredone | Eiderend | Eideredendão | ► <u>A3</u> Haahka | ► <u>A3</u> Ejer |

▼ M4

| | Español | Dansk | Deutsch | Ελληνικά | English | Français | Italiano | Nederlands | Português | ► A3 Suomi | ► A3 Svenska |
|--------------------------------------|----------------------------------|--------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|---|----------------------------|---------------------------------|---|---------------------------------|
| 18. <i>Melanitta nigra</i> | Negrón común | Sortand | Trauerente | Μαυρόπτερα | Common Scoter | Macreuse noire | Orchetto marino | Zwarte zeearend | Pato-negro | ► A3 Mustalintu | ► A3 Sjöorre |
| 19. <i>Lagopus mutus</i> | Perdiz nival | Fjeldtype | Alpenschneehuhn | Βούροχονόκοτα | Ptarmigan | Lagopède des Alpes | Pernice bianca | Alpensneeuwhoen | Kirruna | ► A3 Fjällripa | ► A3 Ore (brittisk underart) |
| 20. <i>Tetrao tetrix britannicus</i> | Gallo lira (población británica) | Urfugl (britisk bestand) | Birkhuhn (britische Population) | Λυροπετετίνος (արթելիս Հվորպևութանու) | Black grouse (British population) | Tétras-lyre (population britannique) | Fagiano di monte (popolazione britannica) | Korhoen (Brise populaatie) | Galo-lira (populaçao britâника) | ► A3 Teeri (Iso-Britannian populaatio) | |
| 21. <i>Tetrao urogallus</i> | Urogallo | Tjur | Auerhuhn | Αγριόκουρκος | Caper-caillie | Grand tétras | Auerhoen | Gallo cedrone | Tetraz | ► A3 Metso | ► A3 Tjäder |
| 22. <i>Fulica atra</i> | Focha común | Blishøne | Bläßhuhn | Φαλαριδά | Coot | Foulque macroule | Folaga | Meerkoot | Galeirão-comum | ► A3 Nokkana | ► A3 Söthöna |
| 23. <i>Pluvialis apricaria</i> | Chorlito dorado común | Hjeje | Goldregenpfeifer | Βρογοπόύλι | Golden Plover | Pluvier doré | Piviere dorato | Goudplevier | Tarambolo-dourado | ► A3 Kapustarinta | ► A3 Ljungpipare |
| 24. <i>Lymnocryptes minimus</i> | Agachadiza chica | Enkeltbekassin | Zwergschnepfe | Κουφοπτεκάτσινο | Jack Snipe | Bécassine sourde | Frullino | Bokje | Narceja-galega | ► A3 Jänkkäkuppa | ► A3 Dvärgbecasian |
| 25. <i>Gallinago gallinago</i> | Agachadiza común | Dobbeltbekassin | Bekassine | Μπεκατσίνι | Snipe | Bécassine de marais | Beccaccino | Watersnip | Narceja-comum | ► A3 Taivaanvuohi | ► A3 Enkelbecasian |
| 26. <i>Scolopax rusticola</i> | Chocha perdiz | Skovsneppe | Waldschnepfe | Μπεκάτσα | Woodcock | Bécassine des bois | Beccaccia | Houtsnip | Gahnholz | ► A3 Lehtokurppa | ► A3 Mörkulla |

▼B*ALLEGATO IV*

- a) — Lacci ►A3 (con l'eccezione della Finlandia e della Svezia per la cattura di Lagopus Lagopus e Lagopus mutusa nord della latitudine 58 °N) ►, vischio, esche, uccelli vivi accecati o mutilati impiegati come richiamo, registratori, apparecchi fulminanti.
 - Sorgenti luminose artificiali, specchi, dispositivi per illuminare i bersagli, dispositivi ottici equipaggiati di convertitore d'immagine o di amplificatore elettronico d'immagine per tiro notturno.
 - Esplosivi.
 - Reti, trappole, esche avvelenate o tranquillanti.
 - Armi semiautomatiche o automatiche con caricatore contenente più di due cartucce.
- b) — Aerei, autoveicoli.
 - Battelli spinti a velocità superiore a 5 km/h. In alto mare gli Stati membri possono autorizzare, per motivi di sicurezza, l'uso di battelli a motore con velocità massima di 18 km/h. Gli Stati membri informano la Commissione delle autorizzazioni rilasciate.

▼B

ALLEGATO V

- a) Fissazione dell'elenco nazionale delle specie minacciate di estinzione o particolarmente in pericolo tenendo conto della loro area di ripartizione geografica.
- b) Censimento e descrizione ecologica delle zone di particolare importanza per le specie migratrici durante le migrazioni, lo svernamento e la nidificazione.
- c) Censimento dei dati sul livello di popolazione degli uccelli migratori sfruttando i risultati dell'inanellamento.
- d) Determinazione dell'influenza dei metodi di prelievo sul livello delle popolazioni.
- e) Messa a punto e sviluppo dei metodi ecologici per prevenire i danni causati dagli uccelli.
- f) Determinazione della funzione di certe specie come indicatori d'inquinamento.
- g) Studio degli effetti dannosi dell'inquinamento chimico sul livello della popolazione delle specie di uccelli.